

Postal

Visperas del "Día del Señor"

ESTA mayor la de hoy, en todo el orbe católico. Fiesta mayor, también, por ende, en nuestra ciudad y provincia.

Mas con el sello específico de una serie de tradiciones populares que, arrancando de muy antiguo, vienen conservándose celosamente a través de los siglos con una esmerada y una exquisita ejemplaridad.

Y, por eso de que por las visperas se conocen los Santos, he aquí que, una vez más, ayer recorrieron las calles de la ciudad los típicos gigantes y los populares danzantes, interpretando sus bailes clásicos ante los domicilios de las primeras autoridades y miembros de la Corporación municipal.

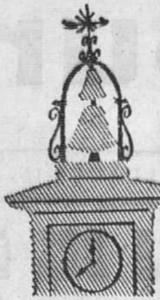
El sugestivo desfile, seguido por la grey infantil a lo largo de todo su recorrido, despierta asimismo en los mayores una doble nostalgia: la que arranca de la evocación de tiempos en que maduros y ancianos eran niños y la que, por otra parte, lleva siempre consigo la reverberación de espectáculos que, como éste, se hallan profundamente arraigados en el alma popular.

Una pena, desde luego, que los chaparrones—casi consabidos con esta conmemoración del Corpus, sino en la misma solemnidad, si a lo largo de la jornada de visperas—destuercen en parte el pasacalle de gigantes y danzantes, obligándoles a refugiarse bajo techo, después de buscar la altura suficiente para que aquéllos pudieran cobijarse de la lluvia.

De todos modos y pese a esas mutaciones del tiempo a lo largo del día, Burgos vivió, con la presencia y el paso de estos simbólicos personajes entrañablemente queridos, las visperas del «Día del Señor», siguiendo el tono secular, fervoroso y peculiar de la tradicional conmemoración de la festividad del Corpus.

Ojalá que el agua no desluzca hoy la esplendorosa fiesta.

BURGENSE



BURGOS AL DIA

HOY, A LAS ONCE, SALDRA LA PROCESION DEL CORPUS CHRISTI

El arzobispo dará la bendición con el Santísimo al pueblo desde el balcón del Ayuntamiento

Mañana, se celebrará el Carpillos, en Huelgas

Seguiente una tradicional costumbre, ayer, vispera de la festividad del Corpus Christi los danzantes y gigantes dieron sus típicos pasacalles y ejecutaron sus vistosos bailes ante los domicilios de las primeras autoridades, de los tenientes de alcalde y en la plaza mayor, delante de la Casa Consistorial.

HOY, PROCESION DEL CORPUS

Hoy, a las once de la mañana saldrá la procesion del Corpus. Evidentemente, a las nueve y cuarto de la mañana, monseñor Lecuona, obispo titular de Vagada y superior general del Instituto Español de Misiones Extranjeras, oficiará una misa rezada en el palacio provincial y media hora después lo hará en el Ayuntamiento el capellán de la Beneficencia municipal, don Tomás Alonso Guirarte. En la Catedral la misa conventual se celebrará después de las horas canónicas.

Las Corporaciones municipal y provincial se dirigirán des-

pués en cuerpo de comunidad y bajo mazas a la Catedral para participar en la procesion eucarística.

Tropas de la guarnición, en uniforme de gala, cubrirán la carrera durante el paso de la procesion que pasará por las siguientes plazas y calles: Cadena y Eleta, Rey San Fernando, Paloma, Lain Calvo, Alonso Martínez, San Juan, Santander, Santo Domingo de Guzmán, Queipo de Llano y José Antonio Primo de Rivera. Desde el balcón principal del Ayuntamiento el arzobispo dará la bendición con el Santísimo al pueblo congregado en la plaza.

A continuación, la procesion continuará hacia el Espolón, Arco de Santa María, Cadena y Elena y regreso a la Catedral por la puerta de Santa María. En diferentes lugares del recorrido confeccionarán artísticas alfombras al paso de la Custodia, la Organización Juvenil Española, Sección Femenina, Juventud del Carmelo y Juventud de Acción Católica.

Salvo modificaciones de última hora, el orden de la procesion será la siguiente:

Gigantillos y gigantes, danzantes, timbaleros y clarinetos; pique de la Guardia Civil; parroquias de Nuestra Señora de las Nieves, La Anunciación, San Juan Bautista, San Antonio Abad, San Julián, San Pedro y San Felices, San Cosme, San Pedro de la Fuente, San Lesmes, San Esteban, San Gil, San Lorenzo y Santiago y Santa Agueda, todas ellas con sus imágenes sagradas, cruces, insignias y banderas; asociaciones, colegios, niños de primera comunión, seminaristas, eclesiásticos del Clero regular y secular—de roquete—, Universidad de Curas Párrocos umbela y tintinábulo—atributos de la dignidad de Basílica Metropolitana de la Catedral burgalesa—, Escolanía, Cruz Episcopal, Cabildo y obispo de Vagada; carroza de plata, Prelado, presbítero asistente y ministros; comisiones militares presididas por el gobernador militar de la plaza; Corporaciones provincial y municipal, bajo mazas y la formación militar encargada de rendir honores al Santísimo, que cerrará el cortejo.

Terminada la procesion del Corpus, danzantes y gigantes ejecutarán sus típicos bailes en la Plaza Mayor.

NOTA DE LA ALCALDIA

Con motivo de la procesion del Corpus Christi, queda prohibido a partir de las nueve horas y hasta la terminación de la misma, el aparcamiento de toda clase de vehículos en los lugares siguientes: plaza de San Fernando, calles de la Paloma, Lain Calvo, San Juan y Santander, plazas de Santo Domingo y de José Antonio, paseo del Espolón y puente de Santa María, advirtiéndose que todo vehículo que quede estacionado en dichos lugares, será retirado mediante una grúa a los almacenes municipales con cargo a cuenta de sus propietarios.

MANANA, EL CURPILLOS

Como es tradicional, mañana, en el barrio de Huelgas, se celebrará la procesion del Carpillos.

En primer lugar, a las once tendrá lugar la reunion de autoridades en el locutorio conventual, siendo obsequiados por la Comunidad presidida por la Madre Abadesa, a continuación, a las once y media, la misa solemne oficiada por el vicario general de la diócesis y finalmente la procesion con el Santísimo por el itinerario de costumbre.

Durante el recorrido se recitarán moletes en diversos altares.

Portará el Pendón de las Navas de Tolosa el capitán general de la región, teniente general don Antonio Pérez-Soba García.

Tropas de la guarnición cubrirán la carrera.

** NOTICIAS **

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Ana Cristina Gozalo y Ausín, Roberto García y García, María Magdalena Frutos y Alarcón, María Pérez y Muñoz, Roberto Ruiz y Sáiz, Angel Oña y Alonso, Miguel Angel Vilumbrales y Labarga, María Presentación Sevilla y Rodríguez, José Ignacio Sáez y Rosell, Javier Fernández y Güemes.

Matrimonios. — Don Julio Temiño y Temiño con doña Adoración Ramos y Villaverde, el sábado a las dos en San Cosme y San Damián; don Francisco Javier Martínez y Bustillo con doña María Inmaculada Gómez y del Hoyo, mañana a la una en San Lesmes.

Defunciones. — María Jesús Martínez y Pestaña, de Burgos, dos años, Vitoria, 81; Julio Sáiz y Quintanilla, de Burgos, 61 años, San Lorenzo, 17 y Máximo Yudego Quintanilla, de Villavieja del Pinar, 43 años, Berenguela, 2.

PROXIMA APERTURA

Granja
SANTA CECILIA

HUEVOS — AVES — CAZA
Especialidad en POLLOS ASADOS

Coches sin conductor
SEAT 1500 — SIMCA, 600-D
Garaje Turismo

SE CAE DE UNA ESCALERA. — Ayer tarde, a las seis, ingresó en la Casa de Socorro Cándido Cotero Maestro, de 69 años, casado, carpintero, con domicilio en Lain Calvo, 3. Se cayó de una escalera, ocasionándose herida contusa en región temporoparietal y ligera conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

Administrativo
SE NECESITA
Informes: «LA CERVECERA DEL NORTE, S. A.»
Avda. del Cid Campeador número 75
(R. O. C. número 695)

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 688; a las dos de la tarde, 687,5; a las siete de la tarde, 686,1.

Temperatura ambiente. — Máxima, 18,6 grados a las 13,15 horas; mínima, 14,8 grados a las 5 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana:

En el Día Nacional de Caridad, Caritas mira y pide a su retaguardia de católicos acomodados que aporten su ayuda económica para no ser vencidos por la necesidad.

SON DESMONTADOS LOS BALCONES DEL TEATRO. — En la mañana de ayer y durante

parte de la tarde, los bomberos procedieron a desmontar los balcones del antiguo edificio del Teatro Principal que amenazaban con desprenderse. En días sucesivos continuarán desmontando el resto de los balcones que aún quedan.

Evite humos en la cocina: Extractores de fácil colocación. Radiolandia. Cardenal Segura, 9.

Secretaria

dominando correctamente
FRANCES

se precisa para importante empresa del «Polo». Presentarse en Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3. (R. O. Colocación número 701).

SUSTRACCION. — En la Comisaría de Policía ha sido denunciado por Ramiro Rodríguez Pérez la sustracción de un ciclomotor que tenía aparcado en la vía pública. El vehículo está valorado en 4.000 pesetas.

AYUDANTE DE BAR
HOSTAL «EL CID»
(R. O. Colocación n.º 689)

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado el día de ayer, resultó premiado con 500 pesetas el número 995 y con 50 pesetas todos los números terminados en 95.

NECESITO

dos señoras para servicio de cocina. Restaurante GAONA, Paloma, 4.

GRATITUD. — La viuda, hijos y demás familia de don Agustín Izquierdo Izquierdo (q. e. p. d.), fallecido el pasado día 6, expresan por medio de estas columnas su agradecimiento a cuantas amistades le testimoniaron su pésame y asistieron asimismo al entierro del finado.

PROFESOR MERCANTIL

se necesita. Dirigirse por escrito a Avenida del Cid Campeador, 75 «La Cervecería del Norte, S. A.» Burgos. (R. O. Colocación número 687).

FRIGORIFICOS

Todos los tamaños TAMBIEN A PLAZOS RADIOLANDIA Cardenal Segura, 9

Tocadiscos de pilas y corriente, estereofónicos, modernísimos. Radiolandia. Cardenal Segura, 9.

AVENIDA

Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,45, sensacional estreno

LOS SIETE VALIENTES

Espectacular y valiente. De gran acción. (Mayores 18 años)

CALDERERO TRAZADOR

para industria, de obras especiales con técnica extranjera, radicada en Burgos, se necesita. Buen porvenir por ser industria en comienzos de desarrollo. Posible solución de vivienda. Escribir al apartado 248. BURGOS. (Registro Oficina Colocación núm. 673)

OFICIAL MECANICO-TORNERO

para mantenimiento de maquinaria de calderería, su utillaje y puesta a punto, se necesitan. Buen porvenir por ser industria en comienzos de desarrollo. Posible solución de vivienda. Escribir al apartado 248. BURGOS. (Registro Oficina Colocación núm. 674)

OBRA CULTURAL de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

MANANA, en la VIII PROYECCION INTERNACIONAL DE CINE DOCUMENTAL, presentación de ESPANA, con la proyección de los siguientes documentales:

VELAZQUEZ GOYA, (1.ª parte) GOYA, (2.ª parte) CERVANTES

ASES DEL CICLISMO JUEGOS ATLETICOS IBEROAMERICANOS DEPORTE JUVENIL.

En sesiones de 5,30 y 8 de la tarde, en el salón de la Caja de Ahorros del Circulo.

—Confortada con los Santos Sacramentos también dejó de existir en Valladolid la señora doña Dolores Calvar Besa, viuda de don Florentino Aguinaga y a cuyos apenados hijos, doña Consuelo y don Lorenzo, empleado en Electra de Burgos; hijos políticos, don Martín Fernández comandante de Infantería, retirado y doña Matilde Sagredo y demás familia testimonian los nuestros pesar.

Ellos nos esperan y nosotros no podemos faltar. ¡De colores!

Calificación moral de espectáculos

COLISEO. — «Tres herederas» (3) y «Rómulo el zorro del desierto» (3).

AVENIDA. — «Los siete valientes» (2).

CORDON. — «El millón de dólares» (3).

GRAN TEATRO. — «El mayor Dundee» (3).

CALATRAVA. — «Se acabó la fiesta» (3).

REX. — «La verdadera historia de Jesse James» (3) y «La viudita naviera» (3).

ASTORIA. — «El sargento York» (2) y «Alemania, zona Este» (2).

CONSULADO. — «Misión Lisboa» (3).

GOYA. — «Un dólar agudero» (3).

1, niños; 2, mayores de 16 años; 3, mayores de 18 años con reparos y 4, gravemente peligrosa.

TRASLADO. — Se nombra médico forense, de la Forensia número 3, de Valladolid, al que lo era de Castrojeir, don Eulogio Tomás Gutiérrez González.

Por falta de vestidos los Kirdis no pueden asistir a misa

Douala.— Aunque parezca una anécdota del siglo pasado, estas cosas suceden en las misiones y en la evangelización del Africa.

Monseñor Mongo, en una carta pastoral, ha invitado a sus diócesanos a la generosidad para que envíen dinero para que vestir a los Kirdis, habitantes del Camerun septentrional. El obispo cita de la carta de la Superiora de la comunidad camerunesa de Douala que dice: «Los Kirdis me han expresado el deseo de poseer vestidos de la ra poder descender de las montañas a fin de asistir a la misa en Tokomberé».

Inmediatamente monseñor Mongo ha organizado la ayuda a los Kirdis y ésta ha comenzado por los más generosos: los alumnos de las escuelas primarias de la diócesis de Douala.—(PA).

De los Centros oficiales

SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y ACTIVIDADES TURISTICAS. PROLONGACION DE LA HORA DE CIERRE EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE HOSTELERIA.— Se pone en conocimiento de los industriales pertenecientes a los Grupos de cafés-bares, caterías y bares americanos, que a partir de esta fecha y hasta nueva orden la hora de cierre será la de las tres de la madrugada. Las tabernas cerrarán a las doce.

DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS AVISO AL PERSONAL DE S. E. S. A.— Se pone en conocimiento del personal de la empresa S. E. S. A., que el objeto de facilitar el pago de los importes del seguro de desempleo correspondiente a la semana en curso, por decisión del Ins-

Ciclistas: No suelten nunca las dos manos del manillar; solamente la necesaria para advertir las maniobras.

Dr. J. A. LERO POZUETA
Trastornos circulatorios periféricos. Cirugía Vascular
Núñez de Arce, 4. Tel. 222545
VALLADOLID

LA SEÑORA
D.ª Carmen Cortón Penelas
(Vda. de Juan Bartolomé)
Que falleció el 11 de Junio de 1945

Q. E. P. D.
Su hija Isabel; hijo político, Salvador Morales y demás familia agradecerán a sus amistades la asistencia a tan piadosos actos.

LA SEÑORA
D.ª Dolores Calvar Besa
(Viuda de Florentino Aguinaga)
Falleció el día 7 del corriente en Valladolid, a los 85 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.
Sus apenados hijos, Consuelo y Lorenzo (empleado de Electra de Burgos); hijos políticos, don Martín Fernández (comandante de infantería, retirado) y doña Matilde Sagredo; hermana, Benicia; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 9 de Junio de 1966.

Instituto Nacional de Previsión, dicho pago se efectuará en las oficinas de S. E. S. A., mañana, viernes 9 a las 11 de la mañana y al día siguiente sábado, de nueve y media de la mañana a una de la tarde.

Asimismo la empresa abonará en las indicadas fechas y horas el 25 por ciento complementario de la prestación del aludido seguro de desempleo.

XVIII ANIVERSARIO DEL EXCMO. E ILMO. SEÑOR D. José María Moliner Escudero

(Caballero Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar, Comendador de la Orden civil del Mérito agrícola, ex-Comisario Regio de Fomento y Caballero de la Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos)

Falleció en Burgos el 10 de Junio de 1948, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.
Su viuda, hijos, hijos políticos, nietos, nietos políticos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan a alguna de las misas, que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán mañana, día 10: en el Carmen, de 6 a 12 en la Merced, de 7,30 a 10, 12, 12,30 y 1; en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral, a las 8, 8,30, 10 y por la tarde a las 7,30; en San Lorenzo, a las 8, 10,30 y 11,30 y la función de tarde y la Exposición de Su Divina Majestad en las Religiosas Esclavas y Religiosas Reparadoras.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada. Burgos, 9 de Junio de 1966.

LA SEÑORA
Doña Teodora Arribas Cuñado

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.
Su apenado esposo, don Tomás Lozano Ortega; hijos, Tatrocino, Félix y Tomás Lozano Arribas; hijos políticos, Daniel Arribas, Anastasio Navarro, María Natividad González y Antonia Blanco; nietos; hermanos, Filomena y Desiderio (ausentes); hermanos políticos, Casilda Lozano, Miguel Blanco, Aquilino García, Teodora Navarro, Vicenta Oialla y Esperanza Alzaga y Santiago Cuñado (ausentes); sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa de corpore presente que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN MIGUEL DE CUEVAS DE SAN CLEMENTE (Burgos), HOY, JUEVES, a las DOCE, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de dicho pueblo, por cuyos actos de caridad les quedarán muy agradecidos.

Cuevas de San Clemente, 9 de Junio de 1966.
«La Misericordia». Gran Funeraria.

LA SEÑORA
Doña Dolores Calvar Besa
(VIUDA DE FLORENTINO AGUINAGA)

Falleció el día 7 del corriente en Valladolid, a los 85 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.
Sus apenados hijos, Consuelo y Lorenzo (empleado de Electra de Burgos); hijos políticos, don Martín Fernández (comandante de infantería, retirado) y doña Matilde Sagredo; hermana, Benicia; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 9 de Junio de 1966.



CORPUS CHRISTI-DIA NACIONAL DE CARIDAD

VOZ DE LA IGLESIA:

NUESTRA MISION EN EL MUNDO ES HACER HERMANOS A LOS HOMBRES

LA IGLESIA HA DICHO:



"No basta reconocer al hombre el derecho a las cosas necesarias para la vida: hay que procurar, en la medida de lo posible, que todas estas cosas las tenga con suficiencia".

JUAN XXIII (Pacem in Terris)

"Todos nosotros somos solidariamente responsables de la población subalimentada... Por eso es menester educar la conciencia en el sentido de responsabilidad que pesa sobre todos y cada uno, especialmente sobre los más favorecidos".

(Mater et Magistra)

"Nuestra misión cristiana en el Mundo es la de hacer hermanos a los hombres.

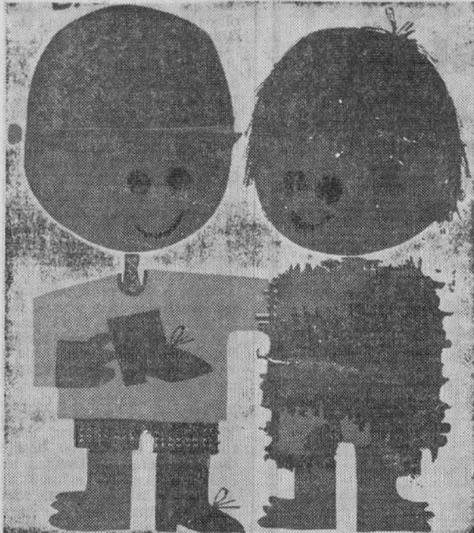
La Caridad debe asumir el puesto que le compete, el primero, el más alto en la escala de valores religiosos y morales, no sólo en la vida teórica, sino también en la vida práctica de la vida Cristiana.

¿Quién de nosotros ignora estas cosas? Y si las sabemos, ¿no es ésta acaso la hora de la Caridad?".

PAULO VI



DAD Y SE OS DARÁ



PALABRAS DE NUESTRO PRELADO

"No amemos de palabra y con la lengua, con acciones de pura exterioridad o por motivos humanos, sino en verdad y caridad.

La caridad eleva el potencial de servicio cristiano hasta el tono que Jesús vino a traer a la tierra, y a cuyo nivel es necesario situarse.

Se trata de una caridad que no suplente a la justicia ni siquiera a la equidad, sino que eleva a éstas y a todas las virtudes, a la altura que Cristo señala para sus discípulos: su propio Corazón.

Hay que ser justos por amor; hay que ser honrados por amor; hay que ser puros y castos por amor; hay que ser modestos y ejemplares en todo por amor; hay que trabajar por amor y ser apóstoles por amor; hay que dar limosna por amor; hay que hacer todo el bien que podamos, como El, por amor.

Hasta aquí tiene que llegar el discípulo de Cristo".



LA IGLESIA EN BURGOS A TRAVES DE CARITAS

DA DE COMER



No es sólo que la alimentación española sea poco racional, es que el 16 por ciento de las familias no comen lo suficiente. En cambio casi el doble están sobrealimentadas. El ideal es una dieta adecuada para todos. CARITAS DIOCESANA gasta anualmente en su COCINA DE CARIDAD más de 496.017 pesetas.

LLEVA LA GERENCIA DE A. S. A.

La Ayuda Social Americana necesitaba una distribución más justa y equitativa posible por todo el territorio nacional. Desde 1954 se han hecho llegar sus beneficios, cada año, en nuestra Diócesis a más de 6.000 personas.

PROPORCIONA VESTIDO

La distribución injusta de la riqueza hace que siga siendo necesaria la práctica de esta obra de misericordia. Todavía hay gente que tiene frío y no tiene qué ponerse. Durante este año en nuestra CARITAS DE BURGOS se han repartido más de 21.000 prendas. 51 colchones. 98 hatillos de niño recién nacido. 27 juegos de sábanas. 52 mantas.

AYUDA A LOS ENFERMOS

Carecemos de ciertos servicios sanitarios en la medida precisa. Es necesario ayuda farmacéutica, atención a las zonas rurales (más desamparadas) y fondo para catástrofes y casos de emergencia. Se han distribuido en medicinas este año en nuestra CARITAS más de 300.000 pesetas.

ATIENDE A LOS VERGONZANTES

Familias venidas a menos, y para quienes el pedir supone una de las más dolorosas realidades por las que tienen que atravesar en la vida.

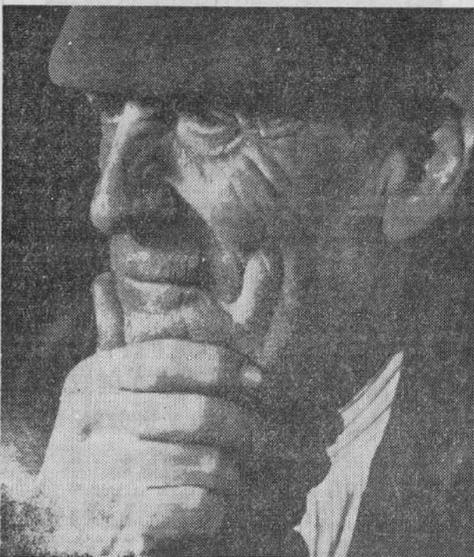
PROMUEVE TALLERES DE FORMACION PROFESIONAL

Actualmente, uno en nuestra ciudad. Y dentro de las miras de CARITAS está el crear otros nuevos. Tiene clases nocturnas para obreros, labores, bachillerato nocturno, etc.

ATIENDE CASOS EXTRAORDINARIOS

Semanalmente, a través de Radio Popular los jueves a las tres de la tarde en su programa "LA VOZ DEL CORAZON", en DIARIO DE BURGOS todos los domingos en su sección de "CARIDAD ES DAR Y DARSE", y en "La Voz de Castilla", los martes en su sección "NUESTRO DESTINO ES AMAR" se presenta un caso semanal a resolver y han sido este año 30 los que hemos podido atender. Se trata de toda clase de ayuda desde un carrito de ruedas (han sido varios) hasta ayuda económica para familias en necesidades extremas, aparatos ortopédicos, etc., etc. Desde aquí doy mis más sinceras gracias tanto a la Prensa como a la Radio por su colaboración generosísima y totalmente desinteresada. DIOS PREMIARA ABUNDANTISIMAMENTE SU GENEROSIDAD.

SE OCUPA DE LOS ANCIANOS



El anciano, ese ser que ya quemó su vida en servicio de los demás, ahora resulta molesto o no tiene quién le cuide. CARITAS ha enviado cantidades de ropa y alimentación a los ancianos principalmente de la provincia, de los pueblos.

SE OCUPA DE LOS NIÑOS



De su alimentación en las horas escolares en una guardería donde hay más de 140 niños con un gasto de 631.542 pesetas anuales, sólo la comida.

PROMUEVE CENTROS DE ENSEÑANZA

Tenemos funcionando en Burgos por cuenta de CARITAS una filial de Instituto Femenino y otra masculina. Además de los grados de Enseñanza primaria a cargo de la Institución Teresiana la femenina, y de los Padres Marianistas la masculina.

PROMUEVE SOCIOS

Para facilitarles un desprendimiento obligatorio a todo cristiano. Para que con sus aportaciones, a lo largo del año, permitan a CARITAS atender de una forma más racional una serie de necesidades permanentes y de extrema gravedad. Actualmente somos unos 1.300. Sin embargo, hace falta un socio más, usted.

CELEBRA EL "DIA NACIONAL DE CARIDAD" Y EL

"DIA DEL AMOR FRATERNO"

Son una llamada fuerte e imperiosa a los cristianos al ejercicio de la Caridad y del Amor Fraternal, a través de los medios de comunicación masiva: Prensa, Radio, cines, carteles, octavillas, cartas, etc... Se celebran desde 1960, por mandato de la Jerarquía, en la festividad de hoy, Corpus Christi y del Jueves Santo.

DON PRUDENCIO SE PONE LAS BOTAS

(xp icativo del cartel anunciador del Día)

En nuestra época ya, y menos aún en el mes que nos encontramos, apenas se usan las botas. Esta clase de calzado queda tan atrás, que hemos de remontarnos casi a los años de nuestros abuelos. Pero es una frase hecha esta de "ponerse las botas" y la respetamos con todo lo que significa en nuestro sin par idioma castellano.

Vulgarmente "ponerse las botas" significa que fulano (en este caso don Prudencio), se "forra". Es como si todas las loterías y juegos de azar del Mundo se hubieran puesto de acuerdo en hacer coincidir el número de la suerte con el que él juega siempre. ¿Cómo?... Ahí le duele.

Lo cierto es que don Prudencio tiene "acciones, cuentas corrientes, pisos, coches de lujo, y alguna que otra fábrica...".

Don Prudencio es todo un hombre, un hombre de "pro", con una visión de los negocios que ya... ya... huele, a distancia de años, qué inversiones debe hacer en tal empresa o en tal otra que, de momento, pasa por un bache de crisis, y acierta siempre. En lo que no acierta nunca es en arriesgarse alegremente. Por algo se llama don Prudencio.

Pero es una pena que a don Prudencio le haya salido un hijo, hijo único claro, con "demasiados escrúpulos". El, no; él es todo un caballero. Pero su hijo, Martínico, tira un poco a "pulpitodermo", huele demasiado a "sotana-saurio", en frases de papá...

Y es que Martínico no está de acuerdo con su padre en muchas cosas. Por ejemplo: Su padre nunca se compadeció; su padre nunca piensa en nadie; su padre no ha derramado jamás una lágrima; su padre está a sus negocios en una palabra. Así reza su carnet de identidad: Prudencio Caballero Millonario; estado: casado; profesión: sus negocios.

En cambio, Martínico, no puede ver un dolor sin que se le parta el alma; no puede ver una miseria sin solucionar; no puede ver una injusticia y pasársela por alto; no puede ver hambre, sed, desprecios, pobreza, desgracias o calamidades a su lado y quedarse tan fresco. No le cabe en la cabeza. No vale para los negocios, dice su padre. No parece hijo de tal padre.

Hoy, por ejemplo, Martínico, se ha encontrado de pronto con Chuchi (Jesús), su amigo; tiene muchos, claro) descalzo y harapiento. Y ahí le tenéis en

un gesto de amistad quitándose las botas y calzando el mismo a Chuchi. Esas botas que tan bien "sabe ponerse" papá. Y así es en todo.

Cierto es que Martínico se parece más a mamá: doña Encarnación Bueno Lozano, y él hace honor a sus apellidos: Martín Caballero Bueno.

Esto, amigos, no sé si es historia, cuento, leyenda o un trozo de la vida diaria. Lo cierto es que necesitamos muchos Martínicos como éste, con corazón, con visión cristiana de la vida y con mucha caridad. Y no crean que Martínico es cobardía, ni "desgalichao", ni aguafiestas. Todo lo contrario. Es un muchachote alegre, donde los hay.

Pensando en el Día Nacional de Caridad que hoy celebramos y al ver el cartel anunciador lo he escrito, por si puede ser una lección a recordar y a obrar conforme a ella.

Dad y se os dará. Como Martínico, que da parte de lo suyo, tan suyo que prefiere quedarse descalzo aunque le riña papá por calzar a Chuchi y por no saber "ponerse las botas, como papá...

Con la aportación de una peseta diaria los valencianos remediarán las necesidades de la Diócesis

Valencia.— Con la aportación de una peseta diaria por parte de todos los valencianos —dice Caritas Diocesana— se podría remediar la pobreza de 69.378 personas, que representan el 4,66 por ciento de la población diocesana, y que actualmente se hallan por debajo del nivel normal alimenticio.

Con el slogan "Todos socios de Caritas: un lema para suprimir la pobreza", Caritas recauda actualmente doce millones de pesetas al año: por los siguientes cauces: Cinco millones en las colectas mensuales de los templos; tres millones recibidos directamente de donantes para fines concretos; dos millones de las cuotas de socios; un millón y medio de la recaudación del "Día Nacional de Caridad" y medio millón, de la Tombola Diocesana de Caritas.

PARA LLEVAR A CABO ESTA TAREA CARITAS CUENTA:

La mano tendida que CARITAS te ofrece en este DIA NACIONAL DE CARIDAD es la mano tendida de los que sufren y que al mismo tiempo poseen unos valores que no han podido desarrollar. Tu ayuda económica hará posible que las personas que sufren salgan de su pobreza, de su ignorancia, de su falta de oportunidades, de su horizonte sombrío por la sociedad que les agobia... Tu ayuda económica servirá para remediar alguna de las injusticias que nuestra sociedad comete por falta de organización, por negligencia o por egoísmo.

La caridad social que CARITAS realiza, precisa de la cooperación de los cristianos para llevarla a cabo hasta sus últimas consecuencias, con prontitud y eficacia. En cada parroquia, en la ciudad, en la diócesis necesita personas que colaboren desinteresadamente en esta hermosísima tarea de hacer llegar la Caridad y sus frutos a los últimos rincones de nuestra diócesis. De todas las clases sociales, de todas las profesiones, de todos los estilos de vida, de todas las edades, de todos los sexos.

"Un mandamiento nuevo os doy, que os améis los unos a los otros como YO os he amado". El Mandamiento Nuevo es la regla de oro del Cristianismo. El camino natural para cumplirlo es la comunicación cristiana de bienes, es decir, hacer partícipes de los bienes que poseemos (sobrenaturales, morales o materiales) a nuestros hermanos necesitados de ellos. La comunicación cristiana de bienes es la única actitud válida de un cristiano frente a la necesidad o el peligro en que se encuentra otro hombre. "Gozaad con los que gozan, llorad con los que lloran".

"LA IGLESIA EN BURGOS A TRAVES DE CARITAS

hará todo aquello que usted, con su generosidad, le permita hacer"

SU PISO EN EL CENTRO DE BURGOS

CONSTRUCTORA ALONSO Y ARTECHE, S. A.

Le ofrece

en la calle Matadero, junto al Colegio de La Salle, los mejores y más económicos pisos de Burgos, construcción esmeradísima, lavadora - fregadora, cocina y calentador butano; enchapados hasta el techo, aparatos sanitarios Roca, calor negro, portal lujo, ascensor-descensor. Sol todo el día.

HAY PISOS DE TODOS LOS PRECIOS: 350.000 HASTA 675.000 MUCHAS FACILIDADES

INFORMES: Oficina BURGOS, calle Madrid, 28. 1.º

Convocatoria de la "Operación Plus Ultra"

Para premiar actos beneméritos de los niños

Se ha celebrado en Madrid la conferencia de Prensa para anunciar la convocatoria de la IV edición de la "Operación: Plus Ultra". Esta campaña, organizada por la Cadena SER, representada en nuestra ciudad por Radio Castilla e Iberia, Líneas Aéreas de España, tiene por objeto premiar los valores humanos, actos de heroísmo, abnegación, amor al prójimo, etcétera, realizados por los niños sin esperar ninguna recompensa.

El premio consiste en un viaje de veinticinco días de duración en el que los niños visitan Madrid, Roma, donde serán recibidos por Su Santidad el Papa, Barcelona, Galicia, Valencia, Alicante, Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria.

Durante su estancia en Galicia los pequeños héroes serán huéspedes de honor de la Escuela Naval de Marín y serán recibidos por Su Excelencia el Jefe del Estado.

Junto a diez niños españoles, asistirán este año a la "Operación: Plus Ultra" niños representando a Austria, República Federal de Alemania, Portugal, Italia, Francia y Bélgica.

La Confederación de Cajas de Ahorro ha otorgado a la "Operación: Plus Ultra" una subvención de 500.000 pesetas, que serán destinadas a facilitar becas de estudio a todos los niños premiados una vez finalizado el viaje.

La "Operación: Plus Ultra" que ha sido considerada por la revista italiana "Tempo" como uno de los acontecimientos más importantes del pasado año, pretende ser un mensaje de buena voluntad entre todos los países de Europa, representados por niños cuyas vidas constituyen una auténtica lección para los mayores.

Todas aquellas personas que conozcan el caso de un niño o niña que haya realizado un acto por el que estimen debe ser premiado, dirijan por carta comunicando el hecho a "Operación: Plus Ultra", Apartado 745, Madrid.

Los sábados y vísperas de días festivos podrá cumplirse con el Precepto de la misa dominical

En la Catedral habrá una misa vespertina a las ocho de la tarde, a partir del próximo sábado, día 11

Por nuestro Rvdmo. Prelado ha sido firmado el siguiente decreto:

En la Constitución del Concilio Vaticano II sobre la Sagrada Liturgia de 5 de Diciembre de 1963 se expresa con claridad que "la Iglesia por una tradición apostólica que trae su origen del mismo día de la Resurrección de Cristo celebra el misterio pascual cada ocho días, en el día que es llamado con razón "Día del Señor" o domingo... En este día los fieles deben reunirse a fin de que, escuchando la palabra de Dios y participando en la Eucaristía, recuerden la pasión, la resurrección y la gloria del Señor Jesús. Por esto el domingo es la fiesta pri-

mordial que debe presentarse e inculcarse a la piedad de los fieles, de modo que sea también día de alegría y de liberación de trabajo. No se le antepongan otras solemnidades, a no ser que sean, de veras, de suma importancia, puesto que el domingo es el fundamento y el núcleo de todo el año litúrgico..." (Const. n.º 106)

No obstante, la Santa Iglesia Católica con sus entrañas maternales ha querido conceder en algunos casos la gracia extraordinaria de celebrar el sábado anterior o la vigilia del día festivo el misterio pascual del "Día del Señor" a cuantos les sea difícil hacerlo en el día propio del domingo.

En España la Conferencia de Reverendísimos Metropolitanos, estimando que la autorización para anticipar al sábado o víspera de fiesta la misa dominical no debilitaría el vigor de la liturgia del domingo cuando se concediese para los fieles que se encontrasen en circunstancias que les impidan asociarse a la Comunidad en el domingo y el día festivo acordó en 21 de Enero de 1966 dirigir las peticiones oportunas a la Santa Sede, y la Sagrada Congregación del Concilio en rescripto de 2 de Febrero de 1966 accedió a facultar a los Prelados para conceder la gracia solicitada. (Boletín Oficial Ecco, 21-Marzo-1966, páginas 176 a 177).

En virtud por tanto de dichas facultades hemos juzgado oportuno otorgar para nuestra ciudad de Burgos, el favor arriba expresado en la forma siguiente:

Primero.— Todos los sábados y vísperas de días festivos de precepto se celebrará en la Santa Iglesia Catedral misa vespertina a la hora conveniente, y todos los fieles a quienes sea al menos difícil la asistencia a la misa en el día señalado por la Iglesia, podrán cumplir el precepto participando en la misa del sábado o de la víspera del día festivo.

Segundo.— La liturgia de la misa del sábado o de la víspera del día de fiesta será la que correspondiera al día señalado por la Iglesia como precepto, rezándose por

tanto siempre la misa de dominica o de la fiesta anticipada.

Tercero.— Es obligación para el sacerdote celebrante predicar la homilía del domingo o de la fiesta y también en el ofertorio recitar la "Oración común" de los fieles. Así lo señala el rescripto pontificio en armonía con los números 52 y 53 de la Constitución de Liturgia.

Cuarto.— Los sacerdotes de nuestra diócesis que están regentando más de dos parroquias podrán solicitar esta gracia de anticipar la celebración del "Día del Señor" por lo que toca al Santo Sacrificio de la misa al sábado anterior o a víspera de fiesta, con tal que lo hagan por escrito, exponiendo las causas que estimen suficientes y remitiéndole a través del reverendo señor arcipreste del distrito, el cual emitirá el informe oportuno.

Dado en Burgos, la víspera del Santísimo Corpus Christi, siete de Junio del año mil novecientos sesenta y seis.

SEGUNDO, Arzobispo de Burgos

SANTA IGLESIA CATEDRAL

El Excmo. Cabildo Metropolitano, de acuerdo con las disposiciones del Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo, ha resuelto celebrar en el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral el sábado próximo, día 11, una misa vespertina a las ocho suprimiendo en este día la que se venía celebrando a las siete y media.

Desde esta fecha por tanto, podrán cumplir con el precepto dominical todos los fieles a quienes les sea al menos difícil asistir a la misa el mismo domingo o el día festivo.

La obra de Cáritas es ingente, de programaciones colosales, ¿no pondrás tu granito de arena en la construcción de ese maravilloso y gigante proyecto de amor que hoy comienza a ser realidad?... La oportunidad tiene una fecha: 9 de Junio de 1966. Fiesta del Corpus Christi, Día Nacional de Caridad.

Carrocerías PAJARES

Especialidad en Construcción de FURGONES METALICOS



Escuelas Pías, 28 - Tel. 221695 - LOGROÑO

Ejercicio real de incendios en la plaza de San Juan

Lo desarrolló ayer la Junta de Protección civil, en colaboración con la Cruz Roja bomberos y Guardia civil

A última hora de la tarde de ayer, se celebró en la plaza de San Juan el anunciado "Ejercicio real de incendios", según programa dispuesto por la Junta provincial de Protección Civil, con la colaboración de la Cruz Roja, Parque municipal de bomberos, Guardia civil, Policía Armada y Policía municipal.

Para este ejercicio se escogió el mismo escenario que el del año anterior, es decir, los accesos al claustro del antiguo monasterio de San Juan y la zona contigua a la gran torre herreriana que recuerda el lugar donde estuvo la iglesia benedictina de San Juan Evangelista.

Una vez dispuesto el personal y los materiales que habrían de utilizarse en el simulacro de incendio, éste se provocó a base de unos quemadores con materias combustibles que levantaron espesas cortinas de humo, situándose el supuesto siniestro en el grupo escolar conmemorativo, inmediato a dicho lugar.

Con toda rapidez entraron en acción los bomberos provistos de su moderno material de extinción y coche-escala y los camilleros de la X.ª Brigada de Tropas de la Cruz Roja, al mando del comandante don José Garzón y socorristas quienes procedieron a la evacuación de escolares. También intervinieron enfermeras y socorristas de la Guardia civil, tanto de la 109 Comandancia como de la Agru-

pación de Tráfico, los cuales están participando en un primer curso organizado por la Asamblea de la Cruz Roja.

Por medio de sucesivas oleadas de salvamento y dirigidos por oficiales de la Cruz Roja y de la Guardia civil y monitores, socorristas y bomberos realizaron un trabajo, siendo atendidos los supuestos heridos e intoxicados en tiendas y puestos de urgencia. Así, los guardias civiles que asistían al ejercicio en elevado número tuvieron ocasión de comprobar casos teóricos y prácticos de auxilio según los modernos métodos del socorrismo sanitario español.

Como se hiciera de noche, los bomberos utilizaron sus proyectores de luz, dando así mayor verismo al suceso.

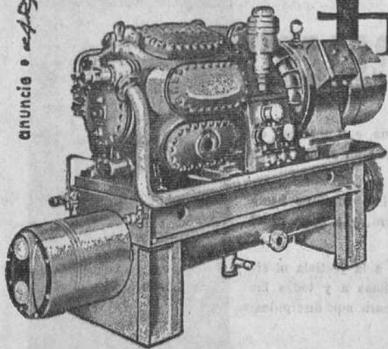
Este ejercicio fue dirigido por el segundo jefe de la Junta provincial de Protección civil, don Fernando Bastrana, acompañado del teniente coronel primer jefe de la 109 Comandancia de la Guardia civil, don Juan Prast; comandante ayudante señor Barrio y oficiales; vicepresidente de la Cruz Roja, doctor don Juan Antonio Martínez. Actores, con varios directivos de dicho organismo; capitán Sebastián, jefe de la compañía de la Policía Armada en Burgos y oficiales y otras representaciones, con el comandante Garzón y oficiales de la Cruz Roja.



suministros industriales SEIJO. S.L

frío industrial

- PROYECTO Y MONTAJE DE INSTALACIONES FRIGORIFICAS
- ACONDICIONAMIENTO DE AIRE
- CLIMA ISOTERMICO



VALLADOLID:

General Mola, 8 - Teléfonos 225421-221409-226812

Depto. Técnico y talleres: teléfonos 250873 y 250879

SALAMANCA:

Gran Vía, 10 - Teléfonos 5816 y 6352

BURGOS:

ELECTROGAS

Lain Calvo, 35 - Teléfonos 204013 y 206615

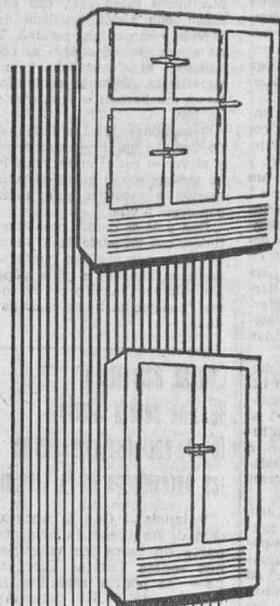


SOCIEDAD ANONIMA DE FABRICADOS ESPECIALES

MUEBLES METALICOS DE USO FRIGORIFICO En acero inoxidable • Chapa • Mixtos



Especialidades en acero inoxidable: Fregaderos industriales Mesas preparación de alimentos Mesas armarios calentaplatos Sotabancos para cafetera y mostrador Molduras, etc.



Factoría: C. V. de Simancas Km. 1,5

Apdo. 394 - Teléfonos 232600-350-351-352-353

VALLADOLID

TAMBIEN HAY PETROLEO EN EL «TOZO 4»

Optimismo de C.I.P.S.A. en el «Burgos 1»

Basconillos del Tozo. (Por teléfono, de nuestro corresponsal). — A pesar de la gran reserva con que trabajan Campsa-Amospain en su plan de prospecciones petrolíferas, en nuestra comarca, se sabe que los registros eléctricos hechos en el «Tozo 4» han dado satisfactorios resultados, después de haber sido descubierto este pozo por la sonda de la «Drilling». Incluso se dice que ha salido petróleo, lo que no ha sorprendido demasiado pues son conocidas las posibilidades petrolíferas de nuestra zona.

A la vista del buen resultado en el «Tozo 4», su personal de trabajo ha recibido instrucciones de proceder a meter tubería al objeto de verificar las pruebas de rendimiento industrial y ponerle en producción lo antes posible.

Cerca del anterior sondeo, la Compañía Ibérica de Prospecciones, S. A. que preside Barreiros, ha progresado mucho en el «Burgos 1» con la torre de perforación de «Sonpetrol» que ha barrenado hasta 900 metros y el personal desborda optimismo a la vista de las señales que van apareciendo en el cretáceo.

Reunión de la Comisión provincial de Servicios Técnicos

Aprobó todas las solicitudes de liquidaciones parciales relativas al «Polo» y que importan un total de 29.119.916 pesetas

En la mañana de ayer se reunió en la Sala de Juntas del Gobierno civil la Comisión provincial de Servicios Técnicos para estudiar y resolver diversos expedientes de petición de subvenciones y de liquidación parcial de las ya concedidas anteriormente por la Comisaría general del Plan de Desarrollo.

Por lo que se refiere al concepto de liquidaciones parciales se han aprobado

todas las solicitudes, cuyo importe global asciende a pesetas 29.119.916.

AVISO

Ganaderos, se vende el corte de una esparceta de tres hectáreas, para tratar en Agés con el Sr. Alcalde.

Se precisan DEPENDIENTAS para CAMPO GRANDES ALMACENES Buena presencia

Imprescindible posean práctica de mostrador. Presentarse en Publicidad «Alas».—Almirante Bonifaz, 3 (R. O. Colocación núm. 700)

La Promoción Profesional Obrera en ayuda de los obreros de una fábrica textil navarra que suspende pagos

Tudela (Navarra). — Se gestionan varias soluciones para remediar la crítica situación de la empresa textil «Tarazona».

que al cesar en su producción días pasados dejó en paro forzoso a más de mil obreros. De momento, los interventores nombrados estudian la sus-

pensión de pagos verificando la situación real de la empresa. Entretanto, varios miembros del Programa de Promoción Profesional Obrera del Ministerio de Trabajo han llegado desde Madrid para establecer un cursillo de capacitación que especialice a los obreros en una rama determinada de la producción dándoles facilidades para poder colocarse en esta o en otra empresa cualquiera.

Además del subsidio de paro, cuyo porcentaje es del 75% para los solteros y del 100% para los casados, los obreros cobran una prima de 40 y 50 pesetas respectivamente, según sean solteros o casados, por asistir a estos cursillos.

La suspensión de pagos está pendiente del estudio de los técnicos.

Parece ser que los mismos acreedores están dispuestos a adelantar los capitales precisos para que se active la producción, con el fin de que los pedidos puedan ser servidos. La suspensión de pagos ha sido admitida por dos meses y se espera informe de los interventores para estudiar el futuro de la sociedad.

N. de la R. — Aunque no se trate de caso idéntico, la crisis de esta empresa navarra nos recuerda lo ocurrido con nuestra «Sociedad Española de Seda Artificial». Observamos, por otra parte, un dato interesante: la movilización por el Ministerio de Trabajo del Programa de Promoción Profesional Obrera (del que, por cierto, Burgos fue «provincia piloto») organizando un cursillo de capacitación para «especializar» a los obreros, a fin de que encuentren facilidades en su ulterior colocación; cosa, que además, les proporcionaría unas primas especiales que adicionar al subsidio de paro. Conforme a la noticia precedente —única información que tenemos— el caso, repetimos, nos resulta interesante. Por lo menos.

Anuncian el «próximo secuestro» de tres personalidades españolas que se encuentran en Italia

Roma. — (De la delegación de «Efe»). — Una carta, firmada por el «Grupo Sacco y Vazetti» que está en poder de la Policía, anuncia «el próximo secuestro de un diplomático, una actriz y un ciclista español», que se encuentran en Italia. La mayoría de las misivas recibidas por diarios romanos durante el tiempo en que estuvo secuestrado el monseñor Ussia, agregado eclesiástico de la Embajada de España ante la Santa Sede, estaban firmadas por el mismo grupo anarquista. La información ha sido difundida este mediodía por el vespertino «Il Giornale D'Italia», de Roma.

Personal especializado del sector de contra-espionaje —según afirma el diario— habría comprobado que la caligrafía del autor es la misma de las otras cartas recibidas en el mes de abril pasado cuando fue secuestrado el eclesiástico español. Los autores del nuevo mensaje, que se declaran autores del rapto de Ussia informan que en los próximos días raptarán a tres personas que se hallan actualmente en Italia. En la carta se da solamente las iniciales, que son las siguientes: M. R. S. (diplomático); T. G. (actriz) y J. J. (campión). Los dos últimos se podrían identificar en la actriz Teresa Guimpert, que está filmando en Roma y en el ciclista Julio Jiménez. En cuanto al diplomático no existe ninguno que responda a esas iniciales, tanto en la Embajada de España ante el Quirinal, como en la representación ante

la Santa Sede, o en los Consulados en diversas ciudades de la península.—Efe.

Se arrienda

CAFETERIA ACHA EN BELORADO Tratar en el mismo

Importante Empresa financiera

Desea nombrar Delegados Provinciales y correspondientes de solvencia, para gestión de operaciones. Buenas condiciones. Dirigirse: Sr. Le-Herran. Alfonso XII, n.º 32. MADRID.

RIEGOS POR ASPERSION



UN SERVICIO MAS DE CASA VICAN Madrid, 11 Teléfono 203642 BURGOS

No te precipites... por este precio tienes un frigorífico Westinghouse



Si... Usted puede... elegir el modelo que se ajusta a su inversión. Le esperamos cordialmente en... Vitoria, 10 BURGOS



ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de la Subestación de Quintanapalla que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 11 del actual, desde las 5 horas de la tarde hasta las 6 horas de la misma, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación alimentados de mencionada Subestación.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

COINTRA

ASISTENCIA TECNICA APARTADO CORREOS NUM. 327 BURGOS

Constructores - Almacenistas

Vendo a precio inmejorable hormigerones y grúas a estrenar. Por unidades o en lotes. Marca acreditada. Escribir al Apartado 19061 de Madrid.

ULTRAMARINOS

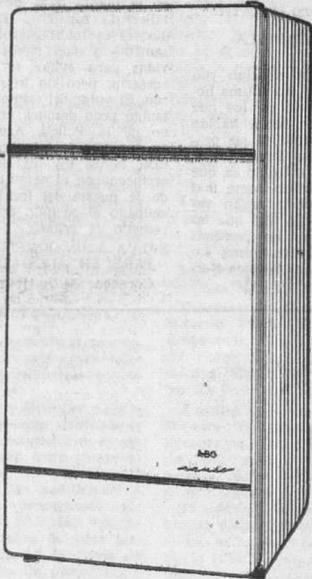
Traspaso por imposibilidad atender por edad. Zona Plaza Vega. Local 60 m.² y trastienda mayor. Todos enseres del mismo negocio. Demostrado mayores ventas de BURGOS. — Renta y traspaso barato.

AGENCIA PALENCIA Plaza Calvo Sotelo, 6. — BURGOS

GUIA FACULTATIVA

- A. López Gómez GARGANTA NARIZ y OIDOS Consulta de 11 a 3 y de 4 a 6 Espolón, 23 - Teléfono 203577
S. Iñigo Médico-oculista Consulta de 11 a 3 y de 5 a 7 Laín Calvo, 17, 1.º - TL 201311
José María Rodríguez Orive ODONTOLOGO Avenida del Cid, 10 (FEYGNON)
C. Rodríguez Sáez OCUlista Consulta, de 11 a 3 y de 5 a 7 Hércules Alcazar, 1 - TL 207063
José Luis Rica Rica Parte dirigida y psicoprofiláctica. — Enfermedades y operaciones de la mujer Consulta de 11 a 3 y de 4 a 6 Vitoria, 21, 1.º Esqda. - TL 204774
José María Aragüés MEDICO ODONTOLOGO Quijapo de Liano, 2 - Tel 203878
Jerónimo Iglesias Lucas MEDICO DENTISTA Consultas de 11 a 3 y de 5 a 8 MI Vivendas, 19, 1.º (bloque 7)
Benigno Andrade Loma MEDICO ANALISIS CLINICOS P. Calvo Sotelo, 9 - TL 203446
V. OJEDA CARCEDO APARATO DIGESTIVO y NUTRIMION Analisis clinicos Rayos X - Metabolometria Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6 Vitoria, 20, 1.º - Teléf. 203867
Dr. Bañuelos OCUlista Plaza Mayor, 2. TL 201056
J. M. Francés MEDICINA INTERNA RAYOS X Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5 Plaza de Vega - Tel. 203446
José Carazo PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrancos y Cruz Roja Vitoria, 31, 3.º - Tel. 203591
Agustín Rivas PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER Avenida del Cid, 6, 5.º, A 2.º edificio Feygón. TL 203833
José Muñoz Avila RINON, PIEL y VIAS URINARIAS A. Bonifaz, 12, 1.º - Tel. 201339
J. Villaquirán García MEDICO ESTOMATOLOGO del Hospital Militar Consulta de 1 a 3 y de 4 a 6 San Pablo, 20, 1.º - Tel. 206593
S. Lechuga-Serantes Oculista CONSULTA DIARIA Avda. Cid, 6, 3.º - Tel. 204453
Dr. V. MATEOS LOPEZ GIBUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES - RAYOS X Avenida del Cid, 8, 2.º Teléfono 302254
Arias Martínez Mata CARDIOLOGO Alonso Martínez, 7 - TL 206108
F. J. INFANTE ABAJO MEDICO DENTISTA Laín Calvo, 10, 2.º
I. Martín Pardo Diplomado Escuela Nacional de Tisiología - Ex-jefe Clínica Hospital Militar - PULMON y CORAZON - RAYOS X Electrocardiografía Hércules División Azul, 31.º B Teléfono 204166
F. Martín Marassa MEDICO ODONTOLOGO Madrid, 4, 1.º Dcha. TL 203129 Consultas de 4 a 8
M. Calvo Pinillos Aparato respiratorio - Corazón Bronquios.-Electrocardiografía. Espirografía. - Ventiloterapia. Rayos X Calle Vitoria, 27 - Tel. 203043

Conózcame a fondo: soy un frigorífico AEG



Decir que soy AEG es decir que tengo una total perfección técnica, seguridad, precisión... Además perteneczo a una amplia gama de electrodomésticos AEG tan perfectos como yo -cocinas, lavaplatos, lavadoras, y cien electrodomésticos más... CONOZCANOS A FONDO DE VENTA EN:

CAMPO GRANDES ALMACENES Pl. J. Antonio, 26 - BURGOS Tel. 202041



Más información nacional

(Viene de primera página)

las Artes, que pronunció unas palabras de gratitud para todos los que han hecho posible esta reunión de obras artísticas, y el subdirector del Museo del Pardo.

MISION COMERCIAL RUMANA Barcelona. — Tras breve estancia en esta ciudad, esta tarde continuó viaje para Madrid una misión comercial de Rumania.

Sus componentes han efectuado una visita a la Feria de Muestras de Barcelona, interesándose mayormente por los vehículos de transportes de fabricación española. En Madrid desean establecer contacto con firmas exportadoras del indicado ramo.

PERSONALIDAD BRASILEÑA, EN MADRID Madrid. — Ha llegado a Barajas, el ex gobernador del Estado de Sao Paulo, Adhemar de Barros, acompañado de su secretaria particular. Se negó a hacer declaraciones.

Adhemar de Barros fue privado de sus derechos políticos por el Estado federal el pasado domingo y su punto de destino parece ser Ginebra.

FALLO Madrid. — El Tribunal de Ética Profesional ha fallado favorablemente a don Emilio Romero, director del periódico «Pueblo», el expediente promovido por la denuncia de don Enrique Llovet y don Francisco García Pavón, con motivo de la réplica, publicada en dicho diario, a las críticas hechas por los denunciados con motivo del estreno de una comedia del citado periodista y autor teatral. El Tribunal, tras examinar las supuestas violaciones que se imputaban en la denuncia respecto a los principios generales de la ética profesional, ha dictado fallo favorable al Sr. Romero.



CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO.

La CAJA POSTAL DE AHORROS OFRECE:

- MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA para ingresar y retirar fondos, con una misma cartilla, en más de 13.000 oficinas de Correos, extendidas por España.
UN CUADRO COMPLETO DE CREDITOS de señalado sentido social y modalidades ajustada a cada necesidad.
COMPRA, VENTA Y DEPOSITO DE VALORES con todo género de información sobre las operaciones de interés para los clientes.
PREMIOS DE ESTIMULO AL AHORRO en beneficio de los titulares, por un importe de 6 millones de pesetas en dos sorteos anuales.
UNA IMPORTANTE OBRA BENEFICO SOCIAL que contribuye a la solidaridad entre los españoles.

INFORMACION EN CUALQUIER OFICINA DE CORREOS.



GAFAS SOL GRADUADAS ENTREGA EN EL DIA IZAMI LAIN CALVO 28

TOROS

Dos sugestivas novilladas esta tarde en nuestra plaza y en Aranda de Duero

El tiempo "ha vuelto el rabo" como vulgarmente se dice y los continuos chaparrones de ayer, ciertamente, no animan ni a los más entusiastas, a mantener su afición taurina. Pero como en estos días, la temperatura tiene mil cambios, podemos abrigar la esperanza de que en esta fecha tan señalada del Corpus Christi relumbe el sol con fuerza, para que no se malogre nuestro tradicional y esplendoroso desfile procesional del mediodía y para que, por la tarde, podamos disfrutar del espectáculo taurino, que es consustancial a esta fiesta.

Ayer tarde nos dimos una vuelta por la plaza, para ver los novillos que hoy van a estoquear Antonio Núñez Lara, Antonio Montes y Manolo Martín. Lluvia y los bueles, instintivamente, se guardaban del agua bajo los pasadizos. Apenas pudimos verlos. Hay siete novillos encerrados en dos corrales. Tres pertenecen a los ganaderos salmantinos Ramos Matías hermanos y los otros cuatro llevan el hierro de Luis Miguel González Lucas. De éstos, uno está previsto como sobrero.

Los pelos y señales de los siete bueles, son éstos:

Los de Ramos Matías hermanos: número 123, "Potorrero", negro meano, coiletero y calcetero; número 139, "Nevado", negro zaino y número 161, "Guardese", también negro meano, coiletero y calcetero.

Los de Luis Miguel González Lucas: número 16, "Coriano", negro zaino; número 52, "Lagrimoso", negro listón; número 51, "Pajarito", castaño oscuro y número 45, "Lancero", cárdeno salpicado.

Hay expectación en torno a esta novillada, a pesar de las adversas condiciones climatológicas. Si luce el sol y calienta, la plaza puede registrar una gran entrada, porque el festejo

bien merece la asistencia en masa de los aficionados.

LA NOVILLADA DE ARANDA

Cuanto decimos de la novillada de nuestra plaza podíamos subrayarlo respecto al festejo que también verá esta tarde en Aranda de Duero y que con tanta decisión ha montado el empresario don Arsenio Alvarez.

El cartel tiene suficiente fuerza taquillera para llevar a miles de aficionados de aquella comarca a los tendidos. Sánchez Bejarano, Flores Blázquez y "Luguillano Chico" son tres novilleros punteros que están vistiéndose de luces todas las tardes festivas en estos comienzos de temporada y que llevan sumados ya muchos triunfos, acreditativos de su categoría y del arte y valor que derrochan por esos ruedos. Por otro lado, el prestigio de la divisa de Sánchez Arjona es otra garantía para este festejo, que tanto interés ha promovido en la Ribera burgalesa.

Que el sol y el calor se den la mano esta tarde en Aranda con la categoría de esta excepcional novillada, para que la plaza pueda verse rebosante de espectadores.

CHAMARILERO

ENTREGA DE UNA MASCARILLA DE ARRUZA AL MUSEO TAURINO DE MADRID

Madrid. — Una mascarilla en bronce del que fue matador de toros, Carlos Arruza, así como el sombrero y la camisa que llevó en su última aparición ante el público, han sido entregados al mediodía de hoy, por don Alvaro Domecq al presidente de la Diputación de Madrid, doctor González Bueno, con destino al Museo Taurino de la capital de España.

La mascarilla va colocada sobre una peana de mármol verde y negro, en la que se ha insertado una pequeña placa con la siguiente inscripción: "Tomada a las 20 horas el 20 de Mayo de 1966, por el escultor Humberto Perazzo, en México D. F., donada al Museo por el escultor".

La camisa y el sombrero son un regalo de la señora de Arruza, madre del matador. Durante el acto, que tuvo lugar en

una de las salas del Museo, pronunciaron unas emocionadas palabras don Jaime de Foxá y don Alvaro Domecq. Ambos pusieron interés en destacar el recuerdo imborrable de la pareja Manolete-Arruza y el señor Domecq agradeció a Méjico la gentileza de designarle para esta entrega. Finalizó el doctor González Bueno con unas breves palabras, refiriéndose a la ampliación necesaria en el Museo Taurino y realizando la figura de Carlos Arruza.

Nuevo concurso de marcha para la Armada

Declarado desierto el concurso convocado por la Armada española para adopción por la misma de una marcha militar, se anuncia un nuevo concurso con arreglo a las bases publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» número 131 de fecha 2 de Junio de 1966 y en el diario oficial de Marina, número 127 del mismo año.

Los trabajos se dirigirán a la Oficina de Prensa del Ministerio de Marina y el plazo de presentación expira el 15 de Septiembre de 1966.

Lea DIARIO DE BURGOS

La India, Japón y Dinamarca, en la penúltima jornada de la VIII Proyección Internacional de Cine Documental

En la penúltima sesión de la VIII Proyección Internacional de Cine Documental organizada por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, presentaron sus documentales tres naciones: India, Japón y Dinamarca.

Tres naciones enclavadas en tan distintas partes del globo, han dado una gran amenidad al programa. Comenzó la nación india con «Mrs. Jacqueline Kennedy visita la India». Documental en 16 mm. y blanco y negro que nos muestra la visita realizada por la esposa del extinto presidente estadounidense J. F. Kennedy, lo cual es motivo para que la cámara nos enseñe distintos aspectos de la legendaria India, sus monumentos ancestrales, sus realizaciones actuales, etc. La India en su solo documental nos ha mostrado todo aquello que esta nación ha realizado para incorporarse al ritmo que la vida actual exige.

A continuación Japón presentó «Tokio Time». Sigue este corto una trayectoria de gran movimiento en el que la cámara no descansa para mostrarnos los más variados aspectos de una nación que con su trabajo y laboriosidad, se ha puesto a la altura de las naciones más avanzadas. Una vez más, Japón, ha dejado patente su buen quehacer del cine en su aspecto documental, pues este corto es de gran calidad técnica y artística. Cerró esta sesión un bonito y largo documental danés titulado «Donde las montañas navegan». Groenlandia con sus habitantes, sus costumbres, su trabajo, todo, queda fielmente reflejado en este corto ameno e instructivo que despertó gran interés y comentarios elogiosos.

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



Grupo de niños de las Escuelas Nacionales de Burgos, que, acompañados de sus maestros, realizaron gratuitamente el pasado martes, bajo el patrocinio de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, una excursión a Santander.

SUCESOS

Madrid. — Tres personas han resultado muertas en diferentes accidentes ocurridos en distintos puntos de España, en el curso de las últimas horas.

Tudela (Navarra). — Nestor Sanz Calavia, de 39 años, resultó muerto al estrellarse contra un camión la moto que conducía. En Valencia el niño de once años, Jesús García Sánchez, falleció al ser atropellado por un tren. En La Línea de la Concepción al caer a una charca cenagosa del río Cachón pereció ahogado el niño de ocho años, José Moreno Gutiérrez.

PEQUEÑO DESCARRILAMIENTO

Madrid. — En relación con rumores circulares a última hora de la mañana en los que se afirmaba que había habido un descarrilamiento en las proximidades de Las Rozas, se ha aclarado que lo sucedido es, que el correo de Galicia tomó mal las agujas, saliendo algún vagón de la vía. No hay que lamentar daños ni en personas ni en material. Los trenes sufrieron retrasos en la línea Norte. — Efe.

ASESINATO

Santiago de Compostela. — Agredida con arma blanca, fue muerta anoche en el portal de su casa, en la Rúa Nueva, en el centro de la ciudad, doña Pastora Senín Suárez, de 64 años, propietaria de una pensión de señoritas universitarias. Al bajar a cerrar la puerta de la casa, fue atacada con un cuchillo de grandes dimensiones por Andrés Castiñeras Montero, de 44 años, soltero, que tenía alquilado a la víctima un local en la planta baja, destinado a taller de zapatería. Dos estudiantes se interpusieron valerosamente y con riesgo de sus vidas para evitar la criminal agresión, pero no lo consiguieron. El autor del crimen fue detenido poco después por un cabo de la Policía Armada, en un pequeño departamento de la casa, donde los dos estudiantes arrinconaron al asesino, cerrando la puerta del local. Le fue ocupado el cuchillo con el que cometió el crimen.

SALVA A UN JOVEN DE PERECER AHOGADO
Córdoba. — Un joven que se

bañaba en el río Genil, a la altura de la barriada de Alcolea, se vio arrastrado por la corriente.

A sus gritos de socorro, se arrojó el funcionario de la Universidad Laboral, don José Melgar Ferraris, que en ese momento pasaba por allí. Después de enormes esfuerzos en que ambos estuvieron a punto de perecer ahogados, don José Melgar pudo extraer al muchacho con vida y llevarlo a la orilla.

SE MATA UN GRAN PILOTO DE PRUEBAS

Base aérea Edwards (California). — El piloto de pruebas Joseph A. Walker, actual plusmarquista mundial de velocidad en el aire, ha muerto hoy al estrellarse el reactor que pilotaba, un caza F-104, contra un avión de bombardeo en pruebas «XB-70-A», sobre el desierto, a seis mil metros de altura, cerca de esta base.

Walker logró la plusmarca de los 6.560 kilómetros por hora, con un avión-cohete experimental. — Efe.

RUMORES DE QUE "EL LUTE" QUIERE PASAR A PORTUGAL

Palencia. — El "quínqui" Eleuterio Sánchez —"El Lute"— sigue en libertad después de su espectacular fuga del tren que le condució, esposado a Madrid, La Benemérita, en sus banditas por llanos y montes de los alrededores de Frómista. Pina de Campos, Amusco y Astudillo no ha encontrado rastro del peligroso maleante.

En Palencia corren rumores de que el sujeto, desesperadamente trata de ganar la frontera con Portugal, adentrándose en los montes de León con este objeto, aunque no se descarta la posibilidad de que intente "arroparse" en su tierra natal de Salamanca, entre familiares y amigos, dada la extraordinaria tenacidad con que se cubren unos a otros este tipo de delincuentes.

El niño Emilio de la Pinta, a quien produjo lesiones "El Lute" al arrojarse violentamente del tren, mejora de la rotura de clavícula que se produjo.

SUICIDIO DE UN MILLONARIO Y DE SU ESPOSA

Sao Paulo. — Max Loewenstein, de 62 años, millonario mecenas del Arte, se ha suicidado con su esposa, en su residencia veraniega, informa la Policía brasileña. Junto a los cadáveres se ha encontrado el frasco vacío de píldoras somníferas. Loewenstein prestó ayuda a muchos jóvenes artistas y fue presidente del Consejo de directores del museo de Arte Moderno de Sao Paulo. — Efe.

SE DERRUMBA UN MURO Y MUEREN CUATRO NIÑOS

Hong Kong. — Un enorme muro de contención reblandecido por las lluvias se ha derrumbado sobre el distrito continental de Howloon, muy poblado enterrando vivos a muchos escolares.

Cuatro niños han resultado muertos y diez y nueve heridos. Un trazo de cien metros del muro de unos tres metros de altura y de hormigón armado se derrumbó al mediodía de hoy cuando unos cincuenta niños esperaban los autobuses para desplazarse a sus domicilios. La parada de autobuses se hallaba al lado del muro derrumbado.

TERREMOTO

Ica (Perú). — Un temblor se registró anoche en la ciudad de Ica, a 400 kilómetros al sur del Perú.

Es el séptimo consecutivo registrado en 16 horas, que tiene alarmada a la ciudad y los poblados vecinos, cuyos habitantes se vuelven a los templos a rezar.

Televisión

JUEVES

- 10,00: ¡Buenos días! y santa misa.
- 12,10: Carta de ajuste.
- 12,30: Retransmisión de la final de la Copa de S. E. el Generalísimo, de baloncesto, entre los equipos Estudiantes - Matador.
- 1,45: Carta de ajuste.
- 2,00: Presentación y avances.
- 2,05: Siglo XX: "El espía de Pearl Harbour".
- 2,30: Panorama de actualidad.
- 3,00: Telediario.
- 3,20: Punto de vista.
- 3,30: Novela: "El señor de Bembibre". (Capítulo IX).
- 3,50: Revista para la mujer: "Novedades" Hoy "Bolsos de piel".
- 4,00: Caravana: "La historia de Carolina Castell".
- 6,00: Carta de ajuste.
- 6,15: Antena infantil: "¡Ven a jugar con nosotros!".
- 7,15: Presentación y avances.
- 7,20: España al día. Espacio informativo.
- 7,30: Programa para una tarde festiva.
- 8,20: Por tierra, mar y aire. Dibujos animados.
- 8,50: Novela: "El caballero de la mano en el pecho".
- 9,30: Telediario.
- 9,47: Edición especial de "A toda plana".
- 10,45: "Los bribones", "El hombre clave".
- 11,45: Telediario.
- 12,00: Cierre.

Dño Dinámico, Los Yorsy's (que presentan también el programa), Ricardo y ballet de Gisa Geert, Los Intocables: «El perjudicado», Telediario, Cierre.



Solamente la luz verde le autoriza a cruzar. Espere a que se encienda, permaneciendo sobre la acera, sin bajar impacientemente la calzada.

SE NECESITA OFICIAL ADMINISTRATIVO

Escribir con referencias, aptitudes y pretensiones. Edad máxima 32 años. ALMACENES CAMARA, San Pedro y San Felices, 22, Burgos. (R. O. C. número 645).

VIERNES

- 1,45: Carta de ajuste.
- 2,00: Presentación y avances.
- 2,05: Ventana al Mundo. I.— Jean de la Fontaine.— Biografía del célebre fabulista francés. II.— El silencio y sus compuestos.
- 2,30: Panorama de actualidad.
- 3,00: Telediario.
- 3,20: Novela "El señor de Bembibre".
- 3,50: Embruñada, "La tía Clara".
- 4,20: Club femenino.
- 5,00: Despedida.
- 7,00: Carta de ajuste.
- 7,15: Presentación y avances.
- 7,20: España al día.
- 7,30: Francés.
- 7,55: Poesía negra (II).
- 8,06: Tebeos y cultura.
- 8,18: Momento.
- 8,20: Sala de conciertos. conjunto de música de la Universidad de Chile.
- 8,50: Dibujos animados.
- 9,00: Novela, "El caballero de la mano en el pecho".
- 9,30: Telediario.
- 9,45: Avances.
- 9,47: El fugitivo, "Balada para un fantasma".
- 10,45: Conozca usted España: Córdoba.
- 11,15: "Historias para no dormir", por Narciso Ibáñez Serrador.
- 11,45: Telediario.
- 11,55: El alma se serena.
- 11,58: El programa de mañana. Meditación.
- 12,00: Cierre.

SABADO

- 1,45: Carta de ajuste.
- 2,00: Presentación y avances.
- 2,05: Musical 14.05.
- 2,50: El teatro, por E. Llovet.
- 3,00: Telediario.
- 3,20: Fin de semana.
- 3,40: Edición especial.
- 4,00: Sesión de tarde. Telefilm de cortometraje.
- 4,30: Sólo para menores: «No es verdad».
- 5,00: Cesta y puntos.
- 5,55: Complementos.
- 6,00: Concurso hípico internacional oficial de España. Copa de S. E. el Jefe del Estado. Baremo «A», con cronómetro. Participan jinetes de España, Francia, Italia y Portugal.
- 8,00: Viaje al fondo del mar: "Riesgos mortales". Dibujos animados.
- 9,00: Telediario.
- 9,15: Telediario.
- 9,30: Telediario.
- 9,47: La pequeña comedia.
- 10,30: Noche del sábado, con el siguiente programa de variedades: Juanita Reina y «Caracolillo», con su ballet, Gigliola Cinquetti,

PLAZA DE TOROS DE BURGOS
Empresa GONZALEZ LUCAS

HOY, FESTIVIDAD DEL CORPUS CHRISTI a las SEIS DE LA TARDE

¡Extraordinaria novillada picada!

SEIS seleccionados novillos-toros de Don Luis Miguel González Lucas, de Madrid, para los jóvenes valerosos de la novillería

Antonio Núñez LARA
Antonio MONTES y
Manolo MARTIN

Acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

LOCALIDADES DESDE 40 PESETAS

PLAZA DE TOROS DE Aranda de Duero
EMPRESA: ARSENIO ALVAREZ

HOY, 9 DE JUNIO DE 1966 (FESTIVIDAD DEL CORPUS CHRISTI)

¡Gran acontecimiento taurino!

¡Monumental novillada con picadores!

Seis novillos-toros de SANCHEZ ARJONA

Agapito SANCHEZ BEJARANO
FLORES BLAZQUEZ

Juan Carlos LUGUILLANO CHICO

La corrida comenzará a las CINCO Y MEDIA de la tarde

¡NO DEJE DE PRESENCIAR ESTA MAGNIFICA NOVILLADA CON PICADORES!

el espacio clave de su empresa...

Entre la mesa y el sillón, el espacio es pequeño. Pero la responsabilidad es grande: desde aquí dirige Vd. la marcha de la empresa... Sistemas AF le ofrece toda una gama completa -sillones, mesas, archivadores etc. -de muebles metálicos de oficina. Con muebles AF, sus más directos colaboradores, su trabajo será exacto, preciso, eficaz

Distribuidor en exclusiva para Burgos

SISTEMAS AF

Hijos de Santiago Rodriguez
Plaza José Antonio, 22
EL MUEBLE ES EL SISTEMA...EL SISTEMA ES

Ambicioso plan de urbanización de un crecido número de calles

Más de un millón de pesetas para el arreglo de aparcamientos de vehículos y adquisición de señalizaciones de tráfico

Se declara desierto el concurso de la plaza de toros y se anuncia uno nuevo

Informe de la Alcaldía sobre el "Polo" de Promoción Industrial

Anoche hubo dos sesiones municipales.

En primer lugar se reunió la Comisión Permanente, bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancusa de Miguel y con asistencia de los señores Olano, Redondo, Alberdi, García Antón, Francés, Iturriaga, Rico Pardo y Sáenz de Cabezón, adoptando los siguientes acuerdos:

OBRAS. — Autorización a la Madre Superiora de las Hermanas de Caridad Dominicas de la Presentación para construir un edificio destinado a residencia para señoritas en un terreno...

no sito en la carretera de Logroño, Barrio de Villayuda y a don Mariano Miguel Fernández en nombre de Edificios Feygón para cercar un terreno sito en la plaza de Burgos y Avenida del Norte.

Informes favorables en las peticiones de la Compañía Auxiliar de Obras, S. A. para la apertura de una industria de reparación de maquinaria y de «Comanche, S. A.» para una industria de fabricación de calzado en el Polígono Gamonal-Villimar, pasando el expediente al informe de la Comisión provincial de Servicios Técnicos.

SERVICIOS. — Autorizar a D. Francisco Baroque Triviño para abrir una fábrica de muebles en Castañares; al Círculo Católico de Obreros para instalar un depósito de fuel-oil en Barriada Juan XXIII, bloque tercero y a Productos Loste, S. A. otro de propano en su fábrica, carretera de Logroño.

Ejecución de trabajos para colocación de defensas para el público en las aceras de la plaza Primo de Rivera correspondiente al edificio de la Diputación provincial y a los de la farmacia y antiguo Correos.

ahora precisa el Arzobispado para la ayuda por el Ministerio de Educación Nacional que tiene interesada.

Igualmente fueron aprobadas otras dos para que las obras de urbanización que realice la Corporación municipal en los polígonos industriales de Gamonal Villimar y en el de Villalonquejar, se ejecuten mediante la aplicación de contribuciones especiales y que se proceda a la constitución de las Asociaciones Administrativas de Contribuyentes de los citados polígonos, facultándose a la Alcaldía para disponer lo oportuno al efecto.

lo que supone la adjudicación, por un sistema u otro, de 454.335,72 m².

En cuanto a regularización de parcelas en este Polígono, por diversos acuerdos del Ayuntamiento, se han cedido enclaves de propiedad municipal a otras cuatro empresas por un total de 30.214 m².

Respecto al planeamiento y proyectos del Polígono de Gamonal, «Eptisa» prosigue la labor que tiene encomendada en esta materia, tanto de campo como de gabinete, que será completada con la que, al unísono, está realizándose en cuanto al perfeccionamiento y definición de la financiación, ya que, como es sabido, en este orden han de colaborar, aparte del Estado y de la Corporación Municipal, las propias industrias interesadas. A tal efecto, en la sesión plenaria de hoy, se sometió a la aprobación de V. E. una propuesta sobre acuerdo inicial de aplicación de contribuciones especiales y constitución de la Asociación Administrativa de Contribuyentes.

Por lo que se refiere al Polígono de Villalonquejar, las gestiones de compra se han llevado con una rapidez extraordinaria, hasta el punto de que en el breve espacio de tiempo transcurrido desde el último informe rendido al Pleno, se han adquirido 1.027.065 m², es decir, prácticamente la totalidad de la primera fase de actuación, quedando tan sólo por adquirir fincas a seis propietarios, que por defectos de titulación, no han podido vender sus parcelas, dificultad que será superada en los próximos días.

Hay a varias empresas dispuestas a la adquisición de te-

rrenos en este Polígono, cuyos trabajos de planificación están ultimados, ya que en los primeros días de la próxima semana, «Eptisa» entregará oficialmente al Ayuntamiento el plan parcial, que posteriormente será sometido a la aprobación de V. E.

Sobre la financiación de los trabajos a realizar en este Polígono, también se sometió hoy a la aprobación de V. E. una propuesta de aplicación de contribuciones especiales y de constitución de la Asociación Administrativa de Contribuyentes.

Superadas de esta forma las formalidades inherentes a la adquisición y venta de terrenos, y sin dejar por ello de actuar en cuanto a planificación se refiere, puedo asegurar sin pecar de optimismo, que nuestro «Polo» de promoción comenzará muy en breve a ser origen de prosperidad para Burgos, ya que la base del suelo está perfecta y definitivamente ordenada, tras el impropio esfuerzo que ha supuesto la creación de los Polígonos de Gamonal y Villalonquejar, que no por ser tan espectacular y efectista como la que puede derivarse de la realización de las obras de infraestructura y urbanización, deja por ello de ser menos importante, sino todo lo contrario.

En próximos informes ofreceré nuevos e importantes datos relativos a la industrialización de nuestra ciudad, en la que el Ayuntamiento tiene el honor de participar de forma tan destacada, tratando así de confirmar la confianza que animó a nuestro Gobierno al designar a la Cabeza de Castilla como sede de un «Polo» de promoción industrial.

La sesión del Pleno

OBRAS

A propuesta de la Alcaldía vuelven a la Comisión las condiciones de la aprobación del plan de obras de urbanización de los terrenos en el Morco, de Imbusa.

Suspensión de licencias de construcción y parcelación por un año en el sector comprendido y definido en el plano de desviación de la carretera de Madrid-Irún en su travesía por la ciudad, conforme a lo indicado por la Dirección General de Carreteras sobre el estudio de dicho trazado.

PERSONAL

Convenio administrativo con don Luis Carazo Tamayo para los servicios de dirección del laboratorio municipal, hasta fin de Diciembre del presente año.

TURISMO

Con motivo de la instalación en los bajos de la Santa Iglesia Catedral de una oficina de información dependiente de la Subsecretaría de Turismo, se acordó que la proyectada oficina municipal, que el Ayuntamiento iba a instalar en la plaza del Rey San Fernando, se coloque en el camping municipal de Puentes Blancas, para la recepción de campistas.

TURISMO Y HACIENDA

Se declara desierto el concurso entre empresas constructoras para la construcción de una plaza de toros.

En el mismo dictamen se propone — quedando aprobado — el pliego de condiciones de un nuevo concurso entre empresas constructoras. Es idéntico al anterior, con las modificaciones siguientes: el presupuesto máximo será de 32.500.000 pesetas y la plaza habrá de estar terminada el día 1.º de Junio de 1967. El plazo de presentación de proposiciones se fija en treinta días.

PROPUESTAS DE LA ALCALDIA

Encargo de proyectos para las obras de urbanización de diversas calles de la ciudad. Se trata de las siguientes:

Urbanización y alumbrado: Prolongación calle Burgense, Cardenal Benlloch, Bernabé Pérez Ortiz, José María Ordoño, Tesorera, Avenida Norte entre plaza de Burgos y plaza de Bilbao, plaza de Burgos, Avenida Reyes Católicos, margen derecha del río Vena hasta el General Vígón, Avenida Reyes Católicos, margen izquierda; Soría, Manuel de la Cuesta, Vía Reparto desde el río Vena a la Avenida del Cid Campeador, prolongación de Francisco Sarmiento, calle sin nombre; lo mismo, paralela a la carretera de Logroño a Vigo; id., transversal a la 2-20; idem, idem; idem transversal a la 2-20; idem, idem; idem transversal a la 2-22, calle sin nombre transversal a la 2-22; calle sin nombre, perpendicular a la Vía de Reparto; calle Amaya y calle Clunia, cuyos proyectos, que representan en fase estimativa 53.860.000 pesetas en pavimentación y 8.472.000 pesetas en alumbrado, deberán estar ultimados en plazo no superior a dos meses. Además de dichas calles indicadas, en que se hace la primera instalación de todos los servicios, se acordó la redacción de proyectos para otras que cuentan con servicios semiprovechables y en cuyas obras procede la aplicación de contribuciones especiales. Son las de Alfarreros, San Cosme, Santa Agueda, desde la plaza de Santa María hasta la de San Martín; Fernán González, desde la iglesia de San Nicolás hasta la carretera de subida al Castillo; José Zorrilla, Delicias, Trinidad, San Gil, Diego Polo, San Julián, entre vía ferroviaria y calle Crucero; Santa Ana, San Joaquín, Santa Cruz, Los Colonias y Crucero de San Julián.

transversal a las 2-22, calle sin nombre transversal a la 2-22; calle, sin nombre, perpendicular a la Vía de Reparto; calle Amaya y calle Clunia, cuyos proyectos, que representan en fase estimativa 53.860.000 pesetas en pavimentación y 8.472.000 pesetas en alumbrado, deberán estar ultimados en plazo no superior a dos meses.

Las cantidades estimadas representan 22.540.000 pesetas en pavimentaciones y pesetas 2.276.877,00, en alumbrado. Las calles subvencionadas por Servicios Técnicos, son: Urbanización.—General Mola, Melchor Prieto, Travesía del Emperador, Calvario, Castrojez, Emperador, Francisco Sarmiento, Martín Antolínez, Petronilla Casado y Villalón.

Alumbrado.— General Mola, Melchor Prieto, Travesía del Emperador, Calvario, Castrojez, Emperador, Francisco Sarmiento, Martín Antolínez, Petronilla Casado.

El alcalde hizo constar el ambicioso plan de urbanización en el que se ha procurado acortar, en la medida que la Ley permite, los trámites para una mayor agilidad, por considerar que dicha urbanización, no sólo es necesaria sino urgente. Propuso se hiciera constar en acta la gratitud del Ayuntamiento a la Comisión provincial de Servicios Técnicos, por la ayuda prestada, el cincuenta por ciento, para la urbanización de diez calles y el alumbrado de nueve. Hizo notar, también, que la pasada semana el «E. O. de la Provincia» anunciaba el concurso para la urbanización de dos calles y siete para el alumbrado; así como el anuncio inmediato de dos calles más para urbanización e idéntico número para alumbrado.

Aprobar una propuesta de la Alcaldía respecto de la parcela de terreno cedida por el Patronato Benéfico «Francisco Franco», en Gamonal, al Arzobispado para los servicios de un centro social, considerando el Ayuntamiento, por su parte cumplidas las condiciones impuestas y aceptando las que

RATIFICACION DE ACUERDOS DE LA PERMANENTE

El Pleno ratificó los siguientes acuerdos de la Comisión municipal Permanente:

Aprobar un dictamen de la Comisión de Servicios para el arreglo de aparcamientos en diversas zonas de la ciudad por un importe total de pesetas 833.839,97 y adquisición de señales de tráfico por un importe de 250.000 pesetas; autorizándose el aumento de la cuantía fijada en la ordenanza de sanciones municipales.

Los aparcamientos a los que hace referencia el dictamen son los siguientes: Solar de la calle del Cardenal Benlloch, zonas del Instituto de Higiene, Carmelitas, Hospicio, Barrio Gimeno y Avenida del Cid (Mercado de Abastos).

Se acordó también adquirir dos motobombas y un vehículo para desplazamiento de motobombas y aumento de la plantilla del Servicio de Bomberos en dieciséis plazas. Adquirir dos parachoques para salvamentos; por un presupuesto total de 239.103 pesetas con cargo a créditos reconocidos del ejercicio económico de 1967.

Se aprobó también una ayuda de veinticinco mil pesetas al Orfeón Burgalés para contribuir a los gastos de desplazamiento al concurso de masas corales a celebrar en Torrevieja (Alicante).

INFORME DE LA ALCALDIA SOBRE EL "POLO"

Finalmente el alcalde emitió ante el Ayuntamiento pleno, el siguiente informe sobre el «Polo»:

«Una vez más, esta Alcaldía tiene el honor de dirigirse al Pleno de la Corporación Municipal para informarle de las más destacadas facetas de la labor realizada en orden a la industrialización de la ciudad, cumpliendo así el compromiso contraído en la sesión de 25 de Febrero de este año, de tener al corriente a los señores capitulares de la actuación municipal en este sentido.

Por lo que al Polígono de Gamonal se refiere, la etapa transcurrida desde el último informe, puede sintetizarse diciendo que ha representado la culminación de la disponibilidad de terrenos en dicho Polígono, ya que, exceptuando un resto de parcelas sito en las inmediaciones de Villimar y otra reserva de terrenos existente entre la vía del ferrocarril y el futuro encauzamiento del río Pico, no existen prácticamente superficies libres.

Como ya se indicó en su día, para adquirir la totalidad de los terrenos de este Polígono industrial, era necesario concretar con antelación los límites del mismo, cuya situación estaba pendiente de resolver. Y en su virtud, V. E. en sesión de 22 de Abril del corriente año, aprobó como avance de planeamiento dichos límites de forma definitiva, hito muy importante que ha permitido acometer la compra de los terrenos comprendidos en la zona de ampliación.

OBRA CULTURAL de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

¡CONOZCA VD. SU PROVINCIA!

En el deseo de que los burgaleses conozcan los monumentos y joyas de arte de nuestra provincia, el próximo domingo, día 12, se realizará el viaje a

Covarrubias, Santo Domingo de Silos y la Vecilla con visitas a los monumentos y museos.

Las invitaciones, limitadas, se entregarán previa presentación de la libreta de ahorro, en las oficinas que la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO tiene en la ciudad, dándose una charla con proyección de diapositivas preparatoria a la visita en el patio de público de las oficinas centrales de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, Miranda, 5, el día 11, sábado, a las 8,30 de la tarde.

Este viaje se realizará con una bonificación del 50 por 100 de su costo que será satisfecho por la Obra Cultural de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO. La dirección técnica de este viaje corre a cargo de «Viajes Clunia».

No es un edificio más

CONSTRUCCIONES RIVERA OFRECE magníficos pisos señoriales en el Sardinero, cinco minutos playa, junto Campos Sport, Esmeradísima construcción. Materiales primera calidad. Exentos contribución 20 años 90%. Planta baja zona verde. Carretera particular. Aparcamientos cubiertos coches, Lavadero. Agua permanente. Habitación portero. Ascensor subida y bajada. Habitaciones empapeladas. Parquet. Dos cuartos de baño. Cocina completa con armarios y mesa formica. Calentadores Butano cocina y servicios. Lámparas habitaciones y pasillo. Terrazo cocina y servicios. Hermosos balcones. Calefacción calor negro. Fachadas con losetas Polydros y pintura especial imperdurable. Entrega inmediata. Precio 760.000

Rogamos sea visitada sin compromiso

DIRIGIRSE A: CONSTRUCCIONES RIVERO

Menéndez Pelayo, 72. — SANTANDER

¡¡SEÑORAS!! ¡SU SOÑADA VIVIENDA! ¡ELIJA EN DISTINTAS DIRECCIONES!

CENTRIQUISIMAS.-- Calle Burgense.

SOLEADISIMAS.-- Calle Madrid.

Con 50.000 pesetas primer pago. De 4 dormitorios y office, jol, cocina muebles metálicos, dos cuartos baño, otros extras, calefacción central, aún pueden escoger.

450.000 pesetas. Cinco dormitorios, calefacción y agua caliente central. Esmeradísima construcción. ¡Oportunidad!

Desde 575.000 pesetas. Amplísimas facilidades

50.000 sólo de entrada. Resto, dilatadísimos pagos



LLAVE EN MANO ¡¡ÚNICAS!!

EXCELENTES (Pegando Catedral)

CALLE VITORIA: 5 habitaciones, calefacción central, confort, 300.000 acto, resto 20 años. Otros misma zona 650.000; 6 habitaciones; calefacción individual: 275.000; 4 habitaciones, servicio, de 3 y 4 habitaciones; 150.000. resto mensualidades, Paseo de la Isla (prolongación). Fernán González, 2 y 3 habitaciones, servicio, 250.000 y 200.000. FACILIDADES.

Mismo corazón ciudad, de 2, 3 y 4 habitaciones, baño, calefacción por calor negro, mucho sol, magníficas vistas, extras, suelos de parquet, calentador gas 225.000, 300.000 y 375.000. ¡Soliciteme informes!

MONEDA, 13 - (Mañanas)

BARREIROS TAMBIEN... MEJORES CAMIONES DE REPARTO



- mejor relación: precio/carga;
- mejor relación: precio/potencia;
- más robustos;
- más confortables; para el conductor y los pasajeros;
- cabina panorámica;
- por eso son también más económicos.

saeta 1'5 · 2'5 · 3'5 Tms.

PRIMERA empresa de automoción de España :: PRIMERA CALIDAD ::

Distribuidora: Dilasa c. Victoria, n.º 31. Teléfono 4903. BURGOS. Sub-Agencias Oficiales: FALFA S. A. - c. Primo de Rivera, 28. ARANDA DE DUERO. MUÑOZ Y AGUIRRE - c. Reja, n.º 5. MIRANDA DE EBRO.

MIRANDA

Se crea una Delegación de la Asociación para niños y adultos subnormales

En nuestro número de ayer dábamos la corta y escurridiza noticia de que en nuestra ciudad se pretendía crear un centro de enseñanza para niños subnormales. Hoy, podemos ya concretar en cierto modo las gestiones y proyectos que se vienen realizando a tal fin.

El pasado sábado, día 4 de Junio, se trasladaron a Miranda de Ebro los dirigentes de la Sociedad "Aspánias" de Burgos (Asociación de Padres de Niños y Adultos Subnormales), presididos por su presidente don Federico Santamaría a quien acompañaban don Miguel Ángel Traver, don José María Antón y don Emilio Casado. La finalidad del viaje fue tomar contacto y cambio de impresiones con los padres de los niños subnormales de Miranda, al fin de crear una delegación en nuestra ciudad de "Aspánias" y sentar las bases para montar un Centro docente o Colegio para niños subnormales en nuestra población, donde viven cerca de cincuenta de ellos.

Se acordó en principio, se trasladara a Burgos una comisión de los padres residentes en nuestra ciudad para asistir a la Junta de "Aspánias" convocada para el pasado martes día 7, como así se hizo, acordándose en la misma, constituir en Miranda de Ebro, una Delegación compuesta por una Junta directiva nombrándose por unanimidad, delegado en nuestra población y vocal en la directiva provincial a don Antonio Barceló Tomás, el cual deberá citar urgentemente a todos los padres de niños subnormales para constituir esta Delegación, que constará de delegado, delegado-sustituto secretario, secretario-sustituto, cajero, cajero-sustituto y dos colaboradores. Provisionalmente, la Delegación se domiciliará en la calle de D. Fidel García, número 2 cuarto, centro, habiéndose solicitado la colaboración como asesor religioso a don Lucas Peña Sáinz-Rozas, párroco de San Nicolás de Bari y como asesor jurídico, a don Julio D. Sáenz de Buruaga procurador del Ilustre Colegio de Burgos.

La primera gestión a realizar, es la consecución de un local apto para realizar en él las actividades docentes del Centro de educación de niños subnormales local, que tiene que adquirirse en el plazo de 15 días para habilitarlo y ponerlo a punto para el comienzo del curso en el próximo mes de Septiembre y poder asimismo, solicitar con la debida antelación, becas de estudios para padres citados niños, cuyos padres no estén dotados económicamente para sostener su educación.

Tanto la Asociación "Aspánias" de Burgos, como la Delegación Local de la misma, esperan confiadamente que el pueblo de Miranda se haga eco y colabore en aras de la caridad y solidaridad humanas en esta benemérita obra en favor de estos seres, cuya incorporación positiva a la sociedad depende no sólo del sacrificio de sus padres, sino de la colaboración de todos. De ahí la necesidad esencial de arbitrar fórmulas no sólo nacidas de la iniciativa privada, sino del poder público, que con sabias disposiciones viene ya preocupándose de este problema.

El próximo domingo, día 12, en los salones de la Casa parroquial de San Nicolás de Bari se celebrará la primera reunión subnormal.

Es de esperar veamos un interesante partido en el cual demuestre nuestro Mirandés que tiene elementos para afrontar la próxima temporada con éxito y recuperar la categoría perdida injustamente como todos sabemos.

El próximo domingo nos visita el otro equipo de la capital del Ebro, el Real Zaragoza, el cual dentro de su equipo reserva, esperamos introducirá a algunos elementos de valía, con lo cual el partido no dudamos tendrá el debido aliciente, ya que al encontrarse a la cabeza del grupo imbatido nuestros muchachos saldrán a por la victoria por aquello de que ante los grandes, los modestos se creen... Daremos más noticias de este próximo partido del domingo 12.

Para el partido del próximo jueves, el "mister" señor Griñuela, tiene citados a todos los componentes de la plantilla a las 4.30 en el campo de Anduva, donde decidirá la alineación que de replica al C. D. Renfe.

VIII PROYECCION INTERNACIONAL DE CINE DOCUMENTAL. El próximo lunes, día 13, en el cine de los Padres Jesuitas, dará comienzo la VIII Proyección Internacional de cine documental, patrocinada como en los pasados años por la Caja de

Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos, a través de su Obra Social y Cultural, con la valiosa colaboración de las Embajadas, Consulados y Oficinas de Turismo Extranjeras. Participan en estas proyecciones quince países, que presentan documentales de gran valor, interesantes y de bellísimas fotografías. Los programas son los siguientes:

Día 13, lunes.—Holanda, con los documentales "Dragan, dren, desecan", "Bien venido a Holanda San Nicolás" y "Aspas al viento".

Día 14, martes.—Francia, con los documentales "Entreons Dans la Carrière", en blanco y negro. Español. "Sud-Express", en color y en español y "Bourgogne Morvan" en color y en español.

Día 15, miércoles.—Suecia, con los documentales "Linneo", en color y en español. "Recuerdos de Suecia", en color y español y "Raspodia Europea", en color y español.

Día 16, jueves.—Inglaterra, con los documentales "Going To Blazes", (La lucha contra el fuego) en color y español. "Blue Streak Rocket", (Lanzamiento de un cohete) en color y español y "Down To Sussex", en color y español.

Día 17, viernes.—Estados Unidos, con los documentales "El viaje de Paulo VI a Nueva York", en color y español. "Paseo a las 5.02", en color y español y "La noche del dragón", en color y español.

Día 18, sábado.—La India, con los documentales "Mrs. Jacqueline Kennedy visita la India", blanco y negro, en inglés. "Japón, con "Tokio Time", en color y musical.

Día 19, domingo.—Italia, con los documentales "Las ciudades de verano", en color y español. "Las tierras de San Marcos", en color y español. "Olimpiada de Roma" y "La Strada del Sole", en color y en italiano.

Día 21, martes.—España, con los documentales "Velázquez", "Goya", primera y segunda parte, "Cervantes", "Ases del ciclismo", "Juegos atléticos iberoamericanos" y "Deporte juvenil".

Miércoles, 22.—Alemania, con los documentales "Espejo de Alemania", en blanco y negro, español. "Más rápido y más seguro", en color y español. "Baviera, ventana multicolor", en color y en español y "La aldea de las blancas cigüeñas", en color y en español.

Es de esperar que dada la calidad de los programas documentales, al igual que en años anteriores constituyeron un gran éxito estas proyecciones, que gratuitamente se nos ofrecen a los mirandeses durante estos nueve días.

Las funciones darán comienzo a las ocho de la tarde, siendo la entrada por invitación que se facilitará en las oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo sitas en Generalísimo Franco, 22.

NOVENAS A LOS SAGRADOS CORAZONES. Hoy comienzan las solemnes novenas a los Sagrados Corazones de Jesús y María, en la Iglesia de los Sagrados Corazones v en la parroquia de San Nicolás de Bari con misas de comunión todos los días por la mañana y rosario y novena por la tarde. En la Iglesia del Colegio de los Sagrados Corazones, predicará el reverendo P. Cándido Gutiérrez, S.S. CC. y en la parroquia de San Nicolás el reverendo P. Puertas, S. J.

CANALONES. A pesar de lo que decíamos ayer, el martes llovía y va a llover. Después de las seis de la tarde claro, cuando ya nuestra crónica estaba camino de Burgos. Eso que no se celebraba ningún festejo sanjuanero. Por tanto, nuestro comentario tomó como punto de partida el famoso y antiquísimo canalón de la casa número 38 de la avenida del Generalísimo.

Este canalón con categoría de catarata en invierno, es molesto. Pero en este tiempo en que los viandantes no van protegidos por prendas impermeables resulta inaguantable. Cae agua como si fuera a propósito para ahogar al que pasa debajo. Y como queda que cerca del deteriorado canalón hay una cafetería y una sala de cine, pues nada, que para cuando quieres darte cuenta, ya tienes encima una ducha, que te hace olvidar casi la necesidad que se siente en Miranda de tener unas piscinas públicas. Y tenemos que no nos explicamos por qué, no se ha obligado ya a hacer desaparecer ese goterón en sitio tan céntrico que tanto molesta. Se conoce que debe ser muy costosa la re-

paración. Porque de lo contrario, ya es hora, aunque sólo fuese por decoro, de que hubiese sido subsanada la avería.

NOTICIAS CORTAS. Bodas, muchas bodas en estos últimos días. Vuelven a la actualidad las deficiencias televisadas. Aún cuando por el tiempo que hemos tenido, la fruta abunda, las cerezas a vein, titantas pestas. La fábrica feculera de que hace tiempo hablamos, al fin será montada... en Anduva Nada.

Los vecinos de la calle de San Juan comienzan ya a preparar las fiestas en honor de su Santo Patrono, San Juan Bautista. Hoy jueves, día 9, se celebrará en el estadio de Anduva, el partido correspondiente al "Torneo Río Ebro" entre el Mirandés y el C. F. RENFE de Zaragoza, partido que dará comienzo a las 5.45 de la tarde. Este Club de la Tercera División del Grupo V de la Federación Aragonesa, es el organizador del citado Torneo y practica un fútbol vistoso y eficaz, el cual empató con

el Haro a dos goles en su anterior visita a estas tierras y perdió 3 a 1 con el Zaragoza en el último partido segundo de la competición la cual está de la siguiente forma después de las dos jornadas disputadas:

J. G. E. P. F. C. P. R. Zaragoza 2 2 0 0 5 2 4 + 2 D. Mirandés 2 1 0 1 6 3 2 C. D. Renfe 2 0 1 1 3 5 1 + 1 Haro D. 2 0 1 1 3 7 1 - 1

CARTELERA. MECISA: "Amores con un extraño" (s. c.) CINEMA: "Sansón y Dalila" (3). NOVEDADES: "La vida es magnífica" (s. c.) AVENTA: "La escalada de la muerte" (1). APOLO: "La vida es magnífica" (s. c.) BAILES: En Bolera Club Florida y Sociedad Recreativa Danubio. Concursos y balables: En el parque de Calvo Sotelo a las doce y media y en la plaza de España, a las diez de la noche. Deportes: En Anduva, a las seis menos cuarto de la tarde, Renfe de Zaragoza - Mirandés (Torneo Río Ebro).

ALQUILERES. ALQUILER piso nuevo, amueblado. Razón San Julián, 7. Teléf. 201328. SE ALQUILA piso grande, amueblado, céntrico, temporada verano. Informes, esta Administración. NECESITO piso en alquiler, en Madrid. Teléf. 205248. SE ALQUILAN locales 84 ó 168 metros con terrenos. Tratar: Julián del Río. Avda. Cid, 27. ARRIENDO temporada verano, casa nueva, buenas condiciones. Tratar con Máximo Alcalde, en Villafra.

ALQUILO piso amueblado, San Joaquín número 3, 5, hab. 14. EN LA Castellana nuevo chalet meses Julio, Agosto, Septiembre, Distrito calle Madrid, 28, 12, Sr. Unzaga. Teléfono 202454. ALQUILO verano o todo año, piso grande amueblado, teléfono, todos servicios, hermoso jardín. Tel. 201634. SE ALQUILA piso temporada verano, con o sin muebles, Pisos, 17 1/2. Izquierda. Razón: Santa Agueda, 24, 4. dcha. ARRIENDA 4 local, "Feygon" acondicionado, cualquier comercio, industria. Vitoria, 21 1/2. DESEO piso céntrico amueblado, cuatro camas, teléfono, temporada 15 Julio a 30 Agosto, Llamar. Teléf. 202368.

ALQUILER coches sin conductor. Joveria G. de Gama. Palma 41. Teléfono 205047. ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1500, 800-D. Simca, Renault R-4 Gordóni, Garage Servi-Auto Sanjurjo, 9 y Calzados Luis. Teléfonos 203585 - 201182.

ALQUILER sin conductor: Seat 1500, SIMCA, 600-D. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 29. FERNANDEZ: Alquiler coches sin conductor, buenas marcas, buenas condiciones. Alhóndiga, 4. bajo. Teléfonos 203859 - 201605.

AUTOS Catalán, sin conductor. SIMCAS, R-4. L. Seat. Llana de Arzuer, 11. Avenida Cid, 15. 204341 - 205115. COCHES sin conductor. Seat 600, Ondina, nuevos. San Juan, 12. Santa Clara, 67. Interior. Teléfonos 202904 - 201473. SE ALQUILAN coches sin conductor. San Juan, 19 y Pisos, 12. Teléfonos 203142 y 201477.

AUTOS Pereda. Alquiler sin conductor. Dauphine 600 D. Teléfonos 206556 y 203703. COCHES de alquiler sin chofer. "Arconadas", Calzadas 38. Teléfono 204795. COCHES sin conductor. Seat 600-D Perama. Asunción de Nuestra Señora. L. Teléfonos: 203364 y 208740-614. AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor nuevos. Avisos teléfono 201168.

ALQUILER auto-móviles sin conductor. Talleres Pedro Vitoria 105. Teléfonos 206351 - 206854 - 2011600. Seat 600-D. Seat 850. Simca 1000. Gordóni y Renault R-S. VENDEO Seat 600 D, impecable, exento impuesto. Serv. Auto. Sanjurjo, 9.

AUTOS alquiler sin conductor: 600-D, 1.600, 1.800-L y 4-L, nuevos. Santa Dorotea, 32. Teléfono 204766. COCHES alquiler sin conductor: Seat 600-D, 800 y 850. Vitoria, 107. Talleres "Auto-Chap". MICROBUSES para viajes taxi (hasta 2 a 15 plazas). Teléfono 204777. EXCURSIONES autobuses Europa, 6, 8, 18 plazas. Teléf. 205740-651 y 207172. AUTO-ESCUELA de conductores "Rivar". Alquiler coches sin chofer. Teléfonos 38 56 93. Briviesca. JUEGOS segmentos pistón, completos. Comercial Velo-Moto. Teléfono 206946. OINTURONES de seguridad. Imprescindible en su automóvil. Instalación en el auto. Teléf. 206968. CITROEN 11 normal, se vende, buen estado. Verlo, Garage Avenida, Calle Vitoria 11. VENDEO "Simca Arconadas" familiar, perfecto estado o cambio piso. SE NECESITA pastor a zurrón. Camino Valdehoque, Burgos. Florenzo Martín. SE NECESITA señorita, que sepa remallar, para fábrica de género de punto. Informes, Oficina de Colocación 682. SE NECESITA asistente. San Pablo, 20, 3.º derecha. Horas de trabajo de 2 a 5. EMPRESA importante de transportes necesita mecánico, primera categoría. Informes, Oficina de Colocación 682. SE NECESITA asistente. San Pablo, 20, 3.º derecha. Horas de trabajo de 2 a 5. EMPRESA importante de transportes necesita mecánico, primera categoría. Informes, Oficina de Colocación 682. SE NECESITA asistente. San Pablo, 20, 3.º derecha. Horas de trabajo de 2 a 5. EMPRESA importante de transportes necesita mecánico, primera categoría. Informes, Oficina de Colocación 682. SE NECESITA asistente. San Pablo, 20, 3.º derecha. Horas de trabajo de 2 a 5. EMPRESA importante de transportes necesita mecánico, primera categoría. Informes, Oficina de Colocación 682.

ALQUILER auto-móviles, T.A.S., equipos sin chofer, coches con portaequipajes, fundas, alfombras, cofines, respaldos y demás accesorios de Electro-Mart. General Mola 25. VENDEO Seat 600, Dauphine, exentos. "Auto-Chap", Vitoria, 107. SEAT 1400 C, se vende, de particular. Tel. 204471. OCASION. Vendo coche inglés, 7 C.V. Molés Calvo, Padre Plérez. SE VENDE Vespa, económica. Razón, Taller Mariano, Mil Viviendas, bioque 2. SE VENDE furgoneta Citroen 2 C.V., impecable estado. Córdón, 6. COLACIONES. ASISTENTE necesitada. Avda. de Cid 62, 2.ª. MUCHACHA para enfermería, necesita Miranda 7. (R. O. C. número 359). SE NECESITA chico, poca familia Santander 17, 2.ª. SE NECESITA aprendiz de comedor. Restaurante El Cocinero. Vitoria, 54. NECESITO muchacha para matrimonio solo, con informes. Paseo de la Quinta, 9, 1.ª. SE NECESITA chico de 15 a 19 años, Bar Maribarrá, Padre Plérez, 3 (Registrado Oficina Colocación núm. 572). GANEN sobrestudados personas bien relacionadas o que trabajen en empresas de mucho personal, vendiendo productos de calidad y éxito. Apartado 5369, Barcelona.

ALQUILER auto-móviles sin conductor. Talleres Pedro Vitoria 105. Teléfonos 206351 - 206854 - 2011600. Seat 600-D. Seat 850. Simca 1000. Gordóni y Renault R-S. VENDEO Seat 600 D, impecable, exento impuesto. Serv. Auto. Sanjurjo, 9.

ALQUILER auto-móviles sin conductor. Talleres Pedro Vitoria 105. Teléfonos 206351 - 206854 - 2011600. Seat 600-D. Seat 850. Simca 1000. Gordóni y Renault R-S. VENDEO Seat 600 D, impecable, exento impuesto. Serv. Auto. Sanjurjo, 9.

ALQUILER auto-móviles sin conductor. Talleres Pedro Vitoria 105. Teléfonos 206351 - 206854 - 2011600. Seat 600-D. Seat 850. Simca 1000. Gordóni y Renault R-S. VENDEO Seat 600 D, impecable, exento impuesto. Serv. Auto. Sanjurjo, 9.

ALQUILER auto-móviles sin conductor. Talleres Pedro Vitoria 105. Teléfonos 206351 - 206854 - 2011600. Seat 600-D. Seat 850. Simca 1000. Gordóni y Renault R-S. VENDEO Seat 600 D, impecable, exento impuesto. Serv. Auto. Sanjurjo, 9.

ALQUILER auto-móviles sin conductor. Talleres Pedro Vitoria 105. Teléfonos 206351 - 206854 - 2011600. Seat 600-D. Seat 850. Simca 1000. Gordóni y Renault R-S. VENDEO Seat 600 D, impecable, exento impuesto. Serv. Auto. Sanjurjo, 9.

el Haro a dos goles en su anterior visita a estas tierras y perdió 3 a 1 con el Zaragoza en el último partido segundo de la competición la cual está de la siguiente forma después de las dos jornadas disputadas:

J. G. E. P. F. C. P. R. Zaragoza 2 2 0 0 5 2 4 + 2 D. Mirandés 2 1 0 1 6 3 2 C. D. Renfe 2 0 1 1 3 5 1 + 1 Haro D. 2 0 1 1 3 7 1 - 1

CARTELERA. MECISA: "Amores con un extraño" (s. c.) CINEMA: "Sansón y Dalila" (3). NOVEDADES: "La vida es magnífica" (s. c.) AVENTA: "La escalada de la muerte" (1). APOLO: "La vida es magnífica" (s. c.) BAILES: En Bolera Club Florida y Sociedad Recreativa Danubio. Concursos y balables: En el parque de Calvo Sotelo a las doce y media y en la plaza de España, a las diez de la noche. Deportes: En Anduva, a las seis menos cuarto de la tarde, Renfe de Zaragoza - Mirandés (Torneo Río Ebro).

Los vecinos de la calle de San Juan comienzan ya a preparar las fiestas en honor de su Santo Patrono, San Juan Bautista. Hoy jueves, día 9, se celebrará en el estadio de Anduva, el partido correspondiente al "Torneo Río Ebro" entre el Mirandés y el C. F. RENFE de Zaragoza, partido que dará comienzo a las 5.45 de la tarde. Este Club de la Tercera División del Grupo V de la Federación Aragonesa, es el organizador del citado Torneo y practica un fútbol vistoso y eficaz, el cual empató con

el Haro a dos goles en su anterior visita a estas tierras y perdió 3 a 1 con el Zaragoza en el último partido segundo de la competición la cual está de la siguiente forma después de las dos jornadas disputadas:

J. G. E. P. F. C. P. R. Zaragoza 2 2 0 0 5 2 4 + 2 D. Mirandés 2 1 0 1 6 3 2 C. D. Renfe 2 0 1 1 3 5 1 + 1 Haro D. 2 0 1 1 3 7 1 - 1

CARTELERA. MECISA: "Amores con un extraño" (s. c.) CINEMA: "Sansón y Dalila" (3). NOVEDADES: "La vida es magnífica" (s. c.) AVENTA: "La escalada de la muerte" (1). APOLO: "La vida es magnífica" (s. c.) BAILES: En Bolera Club Florida y Sociedad Recreativa Danubio. Concursos y balables: En el parque de Calvo Sotelo a las doce y media y en la plaza de España, a las diez de la noche. Deportes: En Anduva, a las seis menos cuarto de la tarde, Renfe de Zaragoza - Mirandés (Torneo Río Ebro).

Los vecinos de la calle de San Juan comienzan ya a preparar las fiestas en honor de su Santo Patrono, San Juan Bautista. Hoy jueves, día 9, se celebrará en el estadio de Anduva, el partido correspondiente al "Torneo Río Ebro" entre el Mirandés y el C. F. RENFE de Zaragoza, partido que dará comienzo a las 5.45 de la tarde. Este Club de la Tercera División del Grupo V de la Federación Aragonesa, es el organizador del citado Torneo y practica un fútbol vistoso y eficaz, el cual empató con

el Haro a dos goles en su anterior visita a estas tierras y perdió 3 a 1 con el Zaragoza en el último partido segundo de la competición la cual está de la siguiente forma después de las dos jornadas disputadas:

J. G. E. P. F. C. P. R. Zaragoza 2 2 0 0 5 2 4 + 2 D. Mirandés 2 1 0 1 6 3 2 C. D. Renfe 2 0 1 1 3 5 1 + 1 Haro D. 2 0 1 1 3 7 1 - 1

CARTELERA. MECISA: "Amores con un extraño" (s. c.) CINEMA: "Sansón y Dalila" (3). NOVEDADES: "La vida es magnífica" (s. c.) AVENTA: "La escalada de la muerte" (1). APOLO: "La vida es magnífica" (s. c.) BAILES: En Bolera Club Florida y Sociedad Recreativa Danubio. Concursos y balables: En el parque de Calvo Sotelo a las doce y media y en la plaza de España, a las diez de la noche. Deportes: En Anduva, a las seis menos cuarto de la tarde, Renfe de Zaragoza - Mirandés (Torneo Río Ebro).

Los vecinos de la calle de San Juan comienzan ya a preparar las fiestas en honor de su Santo Patrono, San Juan Bautista. Hoy jueves, día 9, se celebrará en el estadio de Anduva, el partido correspondiente al "Torneo Río Ebro" entre el Mirandés y el C. F. RENFE de Zaragoza, partido que dará comienzo a las 5.45 de la tarde. Este Club de la Tercera División del Grupo V de la Federación Aragonesa, es el organizador del citado Torneo y practica un fútbol vistoso y eficaz, el cual empató con

el Haro a dos goles en su anterior visita a estas tierras y perdió 3 a 1 con el Zaragoza en el último partido segundo de la competición la cual está de la siguiente forma después de las dos jornadas disputadas:

J. G. E. P. F. C. P. R. Zaragoza 2 2 0 0 5 2 4 + 2 D. Mirandés 2 1 0 1 6 3 2 C. D. Renfe 2 0 1 1 3 5 1 + 1 Haro D. 2 0 1 1 3 7 1 - 1

CARTELERA. MECISA: "Amores con un extraño" (s. c.) CINEMA: "Sansón y Dalila" (3). NOVEDADES: "La vida es magnífica" (s. c.) AVENTA: "La escalada de la muerte" (1). APOLO: "La vida es magnífica" (s. c.) BAILES: En Bolera Club Florida y Sociedad Recreativa Danubio. Concursos y balables: En el parque de Calvo Sotelo a las doce y media y en la plaza de España, a las diez de la noche. Deportes: En Anduva, a las seis menos cuarto de la tarde, Renfe de Zaragoza - Mirandés (Torneo Río Ebro).

Los vecinos de la calle de San Juan comienzan ya a preparar las fiestas en honor de su Santo Patrono, San Juan Bautista. Hoy jueves, día 9, se celebrará en el estadio de Anduva, el partido correspondiente al "Torneo Río Ebro" entre el Mirandés y el C. F. RENFE de Zaragoza, partido que dará comienzo a las 5.45 de la tarde. Este Club de la Tercera División del Grupo V de la Federación Aragonesa, es el organizador del citado Torneo y practica un fútbol vistoso y eficaz, el cual empató con

el Haro a dos goles en su anterior visita a estas tierras y perdió 3 a 1 con el Zaragoza en el último partido segundo de la competición la cual está de la siguiente forma después de las dos jornadas disputadas:

J. G. E. P. F. C. P. R. Zaragoza 2 2 0 0 5 2 4 + 2 D. Mirandés 2 1 0 1 6 3 2 C. D. Renfe 2 0 1 1 3 5 1 + 1 Haro D. 2 0 1 1 3 7 1 - 1

CARTELERA. MECISA: "Amores con un extraño" (s. c.) CINEMA: "Sansón y Dalila" (3). NOVEDADES: "La vida es magnífica" (s. c.) AVENTA: "La escalada de la muerte" (1). APOLO: "La vida es magnífica" (s. c.) BAILES: En Bolera Club Florida y Sociedad Recreativa Danubio. Concursos y balables: En el parque de Calvo Sotelo a las doce y media y en la plaza de España, a las diez de la noche. Deportes: En Anduva, a las seis menos cuarto de la tarde, Renfe de Zaragoza - Mirandés (Torneo Río Ebro).

Los vecinos de la calle de San Juan comienzan ya a preparar las fiestas en honor de su Santo Patrono, San Juan Bautista. Hoy jueves, día 9, se celebrará en el estadio de Anduva, el partido correspondiente al "Torneo Río Ebro" entre el Mirandés y el C. F. RENFE de Zaragoza, partido que dará comienzo a las 5.45 de la tarde. Este Club de la Tercera División del Grupo V de la Federación Aragonesa, es el organizador del citado Torneo y practica un fútbol vistoso y eficaz, el cual empató con

AVISO

LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE CARBUROS METALICOS, S. A., TIENE EL HONOR DE INFORMARLES, QUE A PARTIR DE ESTA FECHA, EFECTUARA LA VENTA DE GASES Y MATERIALES PARA LA SOLDADURA ELECTRICA Y AUTOGENA, EN LA CALLE DE SAN FRANCISCO, 153. — TELEFONO 20447, POR MEDIACION DE SU REPRESENTANTE PARA ESTA Y SU PROVINCIA, DON GUILLERMO LIMA PAREDES.

GAFAS SOL OP-ART OPTICA ZAMILL SIEMPRE en vanguardia...

LA BOLSA

MADRID (Información facilitada por el Banco de Santander). Madrid.— Sesión de Bolsa muy desanimada y con cierre en el que la oferta predomina con amplitud. CORROS. BANCARIO. Alguna demanda en Exterior e Hispano acciones y derechos. Equilibrio en Banca López Quisada, Rural y Bancunión. Papel en Central. Banesto, Mercantil y Fomento. ELECTRICO. Flojo todo el con algún tanteo de compra para Fessa al cierre. ALIMENTACION Y TEXTIL. Dinero en Aguilu, Equilibrio en Azucarera, Fefasa y Sniace. Papel en Ebro. INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION. Demanda en Vallehermoso, equilibrio en Dragados e Inmobiliaria Metro. El resto con papel. MINERO. Papel en general, a excepción de Guindos, que presenta alguna demanda. QUIMICO. Demanda al cierre para Explosivos, Cros y Energía. El resto muy flojo. SIDERURGICO. Demanda en Tudor. Equilibrio en Nueva Montaña, Auxiliador y Seat. Papel en el resto. VARIOS. Demanda para pi-

Banco de Santander

BANCA-BOLSA-CAMBIOS CAJA DE AHORROS ESPOLIN 12 - BURGOS

VENDO chalet La Castellana. «Villa 7 Marias». VENDEO, casa con solar 250 m2, cochera 180 m2, a 8 Km. pegando carretera Madrid, ensacadora con motor Rex 2 CV., varios aperos de labranza y fincas. Helicóptero de la Fuente. Subida San Miguel núm. 3, 1.ª izquierda, Burgos. ATENCION: Por su atención y magnífica orientación las viviendas que se construyen en el solar de la calle de Santa Agueda número 21, dirijase que beben sol; están como arropadas contra el viento Norte por las bellas laderas del Castillo; desde sus galerías se contempla el grandioso paseo de "La Isla" y el lugar no obstante lo céntrico, es un oasis de paz y tranquilidad. Construcción esmerada. Información y venta de viviendas en la misma obra.

VENDEO casa con solar 250 m2, cochera 180 m2, a 8 Km. pegando carretera Madrid, ensacadora con motor Rex 2 CV., varios aperos de labranza y fincas. Helicóptero de la Fuente. Subida San Miguel núm. 3, 1.ª izquierda, Burgos. ATENCION: Por su atención y magnífica orientación las viviendas que se construyen en el solar de la calle de Santa Agueda número 21, dirijase que beben sol; están como arropadas contra el viento Norte por las bellas laderas del Castillo; desde sus galerías se contempla el grandioso paseo de "La Isla" y el lugar no obstante lo céntrico, es un oasis de paz y tranquilidad. Construcción esmerada. Información y venta de viviendas en la misma obra.

VENDEO chalet La Castellana. «Villa 7 Marias». VENDEO, casa con solar 250 m2, cochera 180 m2, a 8 Km. pegando carretera Madrid, ensacadora con motor Rex 2 CV., varios aperos de labranza y fincas. Helicóptero de la Fuente. Subida San Miguel núm. 3, 1.ª izquierda, Burgos. ATENCION: Por su atención y magnífica orientación las viviendas que se construyen en el solar de la calle de Santa Agueda número 21, dirijase que beben sol; están como arropadas contra el viento Norte por las bellas laderas del Castillo; desde sus galerías se contempla el grandioso paseo de "La Isla" y el lugar no obstante lo céntrico, es un oasis de paz y tranquilidad. Construcción esmerada. Información y venta de viviendas en la misma obra.

VENDEO chalet La Castellana. «Villa 7 Marias». VENDEO, casa con solar 250 m2, cochera 180 m2, a 8 Km. pegando carretera Madrid, ensacadora con motor Rex 2 CV., varios aperos de labranza y fincas. Helicóptero de la Fuente. Subida San Miguel núm. 3, 1.ª izquierda, Burgos. ATENCION: Por su atención y magnífica orientación las viviendas que se construyen en el solar de la calle de Santa Agueda número 21, dirijase que beben sol; están como arropadas contra el viento Norte por las bellas laderas del Castillo; desde sus galerías se contempla el grandioso paseo de "La Isla" y el lugar no obstante lo céntrico, es un oasis de paz y tranquilidad. Construcción esmerada. Información y venta de viviendas en la misma obra.

VENDEO chalet La Castellana. «Villa 7 Marias». VENDEO, casa con solar 250 m2, cochera 180 m2, a 8 Km. pegando carretera Madrid, ensacadora con motor Rex 2 CV., varios aperos de labranza y fincas. Helicóptero de la Fuente. Subida San Miguel núm. 3, 1.ª izquierda, Burgos. ATENCION: Por su atención y magnífica orientación las viviendas que se construyen en el solar de la calle de Santa Agueda número 21, dirijase que beben sol; están como arropadas contra el viento Norte por las bellas laderas del Castillo; desde sus galerías se contempla el grandioso paseo de "La Isla" y el lugar no obstante lo céntrico, es un oasis de paz y tranquilidad. Construcción esmerada. Información y venta de viviendas en la misma obra.

VENDEO chalet La Castellana. «Villa 7 Marias». VENDEO, casa con solar 250 m2, cochera 180 m2, a 8 Km. pegando carretera Madrid, ensacadora con motor Rex 2 CV., varios aperos de labranza y fincas. Helicóptero de la Fuente. Subida San Miguel núm. 3, 1.ª izquierda, Burgos. ATENCION: Por su atención y magnífica orientación las viviendas que se construyen en el solar de la calle de Santa Agueda número 21, dirijase que beben sol; están como arropadas contra el viento Norte por las bellas laderas del Castillo; desde sus galerías se contempla el grandioso paseo de "La Isla" y el lugar no obstante lo céntrico, es un oasis de paz y tranquilidad. Construcción esmerada. Información y venta de viviendas en la misma obra.

VENDEO chalet La Castellana. «Villa 7 Marias». VENDEO, casa con solar 250 m2, cochera 180 m2, a 8 Km. pegando carretera Madrid, ensacadora con motor Rex 2 CV., varios aperos de labranza y fincas. Helicóptero de la Fuente. Subida San Miguel núm. 3, 1.ª izquierda, Burgos. ATENCION: Por su atención y magnífica orientación las viviendas que se construyen en el solar de la calle de Santa Agueda número 21, dirijase que beben sol; están como arropadas contra el viento Norte por las bellas laderas del Castillo; desde sus galerías se contempla el grandioso paseo de "La Isla" y el lugar no obstante lo céntrico, es un oasis de paz y tranquilidad. Construcción esmerada. Información y venta de viviendas en la misma obra.

VENDEO chalet La Castellana. «Villa 7 Marias». VENDEO, casa con solar 250 m2, cochera 180 m2, a 8 Km. pegando carretera Madrid, ensacadora con motor Rex 2 CV., varios aperos de labranza y fincas. Helicóptero de la Fuente. Subida San Miguel núm. 3, 1.ª izquierda, Burgos. ATENCION: Por su atención y magnífica orientación las viviendas que se construyen en el solar de la calle de Santa Agueda número 21, dirijase que beben sol; están como arropadas contra el viento Norte por las bellas laderas del Castillo; desde sus galerías se contempla el grandioso paseo de "La Isla" y el lugar no obstante lo céntrico, es un oasis de paz y tranquilidad. Construcción esmerada. Información y venta de viviendas en la misma obra.

VENDEO chalet La Castellana. «Villa 7 Marias». VENDEO, casa con solar 250 m2, cochera 180 m2, a 8 Km. pegando carretera Madrid, ensacadora con motor Rex 2 CV., varios aperos de labranza y fincas. Helicóptero de la Fuente. Subida San Miguel núm. 3, 1.ª izquierda, Burgos. ATENCION: Por su atención y magnífica orientación las viviendas que se construyen en el solar de la calle de Santa Agueda número 21, dirijase que beben sol; están como arropadas contra el viento Norte por las bellas laderas del Castillo; desde sus galerías se contempla el grandioso paseo de "La Isla" y el lugar no obstante lo céntrico, es un oasis de paz y tranquilidad. Construcción esmerada. Información y venta de viviendas en la misma obra.

VENDEO chalet La Castellana. «Villa 7 Marias». VENDEO, casa con solar 250 m2, cochera 180 m2, a 8 Km. pegando carretera Madrid, ensacadora con motor Rex 2 CV., varios aperos de labranza y fincas. Helicóptero de la Fuente. Subida San Miguel núm. 3, 1.ª izquierda, Burgos. ATENCION: Por su atención y magnífica orientación las viviendas que se construyen en el solar de la calle de Santa Agueda número 21, dirijase que beben sol; están como arropadas contra el viento Norte por las bell

PUNTO Y COMA

Por Fr. José María de la Cruz MOLINER

EL SERVICIO

USTEDES, queridos lectores, ¿sabrían decirme lo que significa la palabra trabajo?

No es fácil saber el significado exacto de la palabra trabajo, que usamos con tanta frecuencia.

Decimos: Vengo del trabajo; voy al trabajo; no tengo trabajo, pero, tal vez, no separamos hasta dónde llegan exactamente las fronteras de esta palabra.

Trabajar no es sólo realizar una obra manual, porque entonces los intelectuales no trabajarían. Trabajar no es sólo hacer algo que exija un esfuerzo, porque entonces no se practicaría el deporte para descansar. Trabajar no es sólo hacer algo que desagrada, porque entonces no trabajarían los que están enamorados de su carrera y gozan ejerciéndola. Trabajar no es sólo realizar obras para obtener un salario, porque entonces los que las realizan gratuitamente no trabajarían.

Entonces, ¿cuál es el contenido y el fondo del verbo trabajar?

Trabajar es servir a alguien. Ese alguien puede ser una persona extraña, un familiar, o podemos ser nosotros mismos.

Un servicio puede ser agradable, gratuito, intelectual, o todo lo contrario. Eso no importa. Si es servicio, es trabajo.

Si una acción, cualquiera que sea, no sirve para nada, si no se pone al servicio de una persona, esta acción será un juego, un pasatiempo, un deporte, lo que se quiera; pero no será un trabajo.

La palabra servicio nos parece degradante. A la sirvienta se la llama ahora empleada doméstica. Al sirviente se le llama ahora camarero. Antes, cuando un mozo iba al cuartel, se decía que iba a servir al Rey o a la Patria; ahora se han suprimido esas frases por antidemocráticas.

Sin embargo nada tan hermoso como servir. El Papa se llama a sí mismo: "Servus servorum Dei": "Siervo de los siervos de Dios".

La Virgen, cuando fue requerida para ser madre de Dios, respondió: "He aquí la sierva —ancilla— del Señor".

Cuando una persona es útil para muchas

cosas, decimos eufóricamente que "sirve" para todo. Cuando es torpe, decimos acremente que no "sirve" para nada. Si queremos ponderar el deseo que tiene un persona de ayudar en todo a sus semejantes, decimos que es muy "servicial".

Es tan hermosa la acción de servir, que la sociedad renacentista empezó a simular el espíritu de servicio del medievo, utilizando unas fórmulas que suplían la realidad que no existía.

Castiglione en "El Cortesano" y Lacasa en "El Galateo" recomiendan que al despedirse un amigo de otro, en una carta, ponga al final: "In seguro servidor" u otra frase semejante. Todavía hoy seguimos este consejo, que nos hace aparecer tan galantes como insinceros.

Las grandes damas del Renacimiento: Victoria de Colonna, Lucrecia Borja, Clara Delfin, Germana de Foix, Catalina Sforza, Isabel de Luna, escuchan de sus admiradores palabras que no demuestran deseos de poseerlas, sino palabras que demuestran deseos de servirles.

En los madrigales de esta época no se cansan los poetas de emplear la palabra siervo, esclavo, humilde servidor, etc. Nos recuerdan a los dedicados a Clemencia Isaura, fundadora de las primeras "Cortes de amor", en los comienzos del siglo XIV. Clemencia no admitía de los caballeros versos con otro contenido.

Así se explica lo de la argolla de la esclavitud amorosa de Suero de Quiñones y la indumentaria servil que, a veces, se ponía el eróico Enrique VIII, imitando a los Amadises y Palmerines.

Hasta los religiosos de entonces empiezan a utilizar estas palabras serviles: siervo, servidor, o menor hermano en Cristo.

Es que, en el fondo, servir, a pesar de la aparente humillación, es dar sentido a la vida, es cooperar con Dios, asemejarse a El, el máximo servidor de las criaturas. Como no servir es asemejarse al demonio, que respondió a Dios, al enterarse de los planes divinos: "Non serviam": "No te serviré".

Conocer idiomas es cosa antigua...

Mitrídates, Rey de Ponto, conocía 22 lenguas

- ★ San Francisco Javier, lo primero que hacía al llegar a un país, era aprender el idioma hablado allí
- ★ Amalasantia, hija del Rey Teodorico, sabía todas las lenguas del Imperio Romano
- ★ Alfonso el Sabio, Nebrija, Raimundo Lulio y Aniba fueron grandes políglotas

Por Juan Pedro VERA CAMACHO

(De los Servicios Especiales de EFE)

HOY está de moda estudiar idiomas, porque dominar varias lenguas es un camino fácil para el éxito, ya que las eficaces comunicaciones han hecho del mundo un pañuelo, y el intercambio cultural y comercial entre los diversos pueblos es más intenso que nunca.

Quizá por la misma razón de un más intenso intercambio algunos políticos y gobernantes, así como científicos y sabios del mundo antiguo se dedicaron asimismo a aprender otras lenguas además de la vernácula.

MITRIDATES Y SAN FRANCISCO JAVIER

El primero era Rey del Ponto Euxino, lo que hoy comprende la zona del Mar Negro, en Europa Oriental. Fue un políglota tan estupendo que llegó a hablar perfectamente nada menos que 22 idiomas. De haber vivido hoy, habría ganado millones como intérprete, con seguridad.

Asimismo, San Francisco Javier tenía por costumbre en cuanto llegaba a un país de aprender el idioma nativo; y como anduvo por todo el Extremo Oriente evangelizando, conoció perfectamente el hindú, japonés, tagalo

visaya y otras lenguas y dialectos de aquella zona, además de los de otros países occidentales.

Lo de Mitrídates, aunque parezca exagerado, lo cuenta en sus "Tratados escogidos" el Padre Feijóo. Y refiere asimismo que por el contrario, Catón, decía ser corrupto hablar la lengua griega, y que el que tal hiciera era digno de castigo. En igual sentido y con peor humor se produce Pomponio Leto, que no quería manchar la pureza de la lengua latina con palabras griegas.

LA PRINCESA AMALASUNTA

SUNTA :—: :—: :—:

No solamente eran los pueblos más civilizados los que se preocupaban de saber idiomas. Entre los bárbaros ocurría lo mismo. Teodorico, rey ostrogodo tenía una hija, la Princesa Amalasantia, que llegó a dominar perfectamente todas las lenguas que se hablaban en el Imperio Romano de aquellos tiempos, que comprendía nada menos que Italia, Francia, Alemania, Suiza, Austria, y partes de Checoslovaquia, Hungría y los Balcanes. El esfuerzo de Amalasantia debió ser grande para hablar tal número de lenguas además de la suya y otros dialectos bárbaros.

No queremos dejar de nombrar al caudillo cartaginés Anibal, que además de la propia habló las lenguas española, latina y griega.

Ciclista sin luces: lleva el peligro sentado en el sillín.

LOS SABIOS POLIGLOTAS

TAS DE LA EDAD

MEDIA :—: :—: :—:

Hubo bastantes personas en esta época y a principios de la Edad Moderna que conocieron a la perfección gran número de lenguas extrañas. Tales fueron, por ejemplo, Fray Bartolomé de las Casas del que precisamente se cumple ahora el cuarto centenario que tradujo el Catecismo a varios dialectos indios para mejor poder evangelizar a los habitantes del Nuevo Mundo; Luis Vives, el valenciano que fue profesor en las Universidades de París y Oxford, y vivió en Bruselas y en Flandes. Vives tan buen filósofo como políglota hablaba castellano, valenciano, inglés, francés y flamenco, entre otras lenguas. Y Alfonso X el Sabio que fue Rey de Castilla, habló y escribió en castellano, latín y gallego-portugués, siendo sus "Cantigas" buen ejemplo de ello. Y Raimundo



Un grabado de San Francisco Javier, que fue uno de los más grandes políglotas españoles.—(Foto Cifra)

Lulio que además del castellano y balear conocía muy bien el árabe.

Cuando el Cardenal Cisneros reunió a un grupo de sabios para escribir la Biblia Políglota, eligió entre ellos al gramático Nebrija, catequista de Salamanca y antes, de otras Universidades españolas. Y lo eligió porque Nebrija hablaba y escribía perfectamente castellano, latín, griego, hebreo y árabe.

COLOFON :—: :—: :—:

San Agustín traductor de la Vulgata, conoció asimismo tres idiomas clásicos y dos lenguas vivas. Y los Apóstoles, a los que dijo Cristo: "Id por todo el mundo y predicad el Evangelio" hablaron y escribieron varias lenguas.

pues algunos, como San Pablo, por citar un ejemplo, predicaron en Grecia, Asia Menor, Chipre, Roma, Jerusalén y Macedonia llevando a cabo felizmente su ministerio gracias al pleno conocimiento de diversas lenguas mediterráneas y orientales, que les sirvieron para entenderse mejor con las personas que les escuchaban.

No es nuevo, pues, el afán de conocer idiomas ajenos al propio de cada cual. Siempre el hombre persiguió afanosamente el poder comunicarse con sus semejantes, haciéndose más sociable y ampliando el campo de su conocimiento. El políglotismo fue y sigue siendo un buen camino para ello. Aunque cuesta trabajo lograrlo...

Cantero

CONCEPCION, 2

Vende pisos en Gamonal 34 habitaciones, cocina amplia, baño calefacción individual, ascensor descentor. Entrega de llaves en Julio. Precios desde 290.000, con facilidades. Aprovechen esta ocasión, sólo quedan diez viviendas (Venta libre).

Divulgación médica

Los alimentos semifabricados necesidad de los nuevos tiempos

- ★ Lo exigen así la creciente industrialización de los países y el trabajo de la mujer
- ★ Interesa asesorar al ama de casa en la elección de los productos más adecuados

Por el Dr. Retana IZA

NOS decía en cierta ocasión el profesor don Román Casares, director de la Escuela de Bromatología de la Universidad de Madrid, que la alimentación de los españoles no ha cambiado mucho en los últimos treinta años. En este sentido nos mantenemos bastante constantes. Se ha observado, eso sí, una variación ligera muy lenta, hacia la alimentación «semifabricada» en las grandes urbes. Por ejemplo, el cocido —comida tradicional en infinidad de familias españolas— ha sido sustituido, en muchos sectores, por la carne y sus derivados, índice de una paulatina aclimatación a los nuevos tiempos y a las nuevas necesidades. El ideal gastronómico del ciudadano medio ha sido siempre comer carne. Y ahora lo va logrando.

nuestras necesidades nutritivas y aún nuestro buen gusto de comensales exigentes.

En Alemania occidental funciona desde hace tiempo una Comunidad de Trabajo de las

Asociaciones de Consumidores, cuya misión es asesorar a las amas de casa en la elección de los más adecuados productos alimenticios, frente a la fabulosa avalancha de ofertas que a

todas horas invade la radio, la televisión y los demás medios publicitarios. Refiriéndose al consumo de alimentos «semifabricados» los expertos alemanes esperan que «un esclarecimiento intenso de los consumidores, así como críticas comparaciones entre idénticos productos de fábricas distintas, conduzcan a animar la competencia de los fabricantes entre sí respecto al precio y a la calidad». No cabe duda que aquí tenemos una racional y efectiva forma de orientación culinaria a gran escala. Semejante es el papel a desarrollar por los técnicos bromatólogos españoles. Ahora que aumenta el consumo de conservas y productos semifabricados, el ama de casa debe ser aconsejada más que nunca, haciendo que prescinda de viejos prejuicios, no justificados, contra los tan vilipendiados productos de bote.

EL EXCESO DE LIQUIDO

QUIDO :—: :—: :—:

Hay muchas «comidas de pobres» que ofrecen un volumen de calorías más que suficientes. He aquí una de ellas, no muy apetitosa, lo reconocemos, pero indudablemente eficaz. Desayuno: pan con aceite. Comida: plato de cocido y una naranja. Cena: arroz con bacalao. En total, 3.011 calorías y 118 gramos de proteínas, suficientes para trabajar de firme.

Hay algo de vital importancia en materia alimenticia y es el consumo de líquidos, concretamente de agua, al cabo del día. Es un error beber agua durante las comidas; debe hacerse entre horas. Se recomienda, a estos efectos, tomar sopa en la comida, ya que así se aporta un volumen de líquido respetable y se evita el «eber mucha agua durante la misma». De otra forma, el exceso de líquido «encharca» literalmente el estómago, dificultando la reabsorción correcta de los alimentos ingeridos. Es mucho mejor el consumo de agua entre horas, cuando el aparato digestivo está prácticamente vacío. Se estimulan así los movimientos intestinales, se eleva la turgencia de los tejidos y se facilita la circulación.

IMPORTANTE INDUSTRIA

FABRICANTE DE ELECTRODOMESTICOS

PRECISA PARA LA

Reparación y conservación de sus máquinas

en la visita domiciliar, persona responsable, reuniendo las siguientes condiciones:

- Edad máxima, 35 años
- Servicio militar cumplido
- Amplios conocimientos de mecánica y electricidad
- Buena presencia y trato agradable
- Preferible disponga de taller y utillaje propios (no imprescindible).

Escribir a mano detallando historial, al Apartado 1.104 de BILBAO

Referencia CBI

Automóviles "SKODA"

Próximos a llegar automóviles SKODA, tipo 1000 MB, último modelo se ruega a los interesados en su adquisición, se personen en estas Oficinas, a la mayor brevedad posible, al objeto de realizar las gestiones oportunas

Talleres Mecánicos "SUIZO"

San Agustín, 7

ORIENTACION CULTURAL

NARIA :—: :—: :—:

En el fascinante mundo de la gastronomía hay precios y modos para todos los gustos: desde el modestísimo hijo del Norte africano, hasta la cena de veinte mil personas que se sirve en el restaurante Dacha, montado al estilo ruso en Düsseldorf y destinado, casi exclusivamente, a juzgar por los precios, a los magnates industriales de la cuenca del Ruhr. Naturalmente, que entre el hijo de las montañas rifeñas y el caviar del Dacha existe una gama interminable de términos medios, más que suficientes para satisfacer



VIVIENDAS BURGALÉSAS

Tiene el gusto de participar a sus clientes, amigos y público en general, que en fecha próxima se podrá visitar la exposición del singular proyecto

«PARQUE DE LA ISLA»

con detalle de precios y características de la distribución de las viviendas

“PARQUE DE LA ISLA”

DEPORTES

El Jubileo conciliar de los deportistas burgaleses

Esta tarde, misa en la Catedral en sufragio de los deportistas y aficionados fallecidos

PREGON

El Concilio Vaticano II se cerró con un regalo muy singular del Papa para toda la Cristiandad: la concesión de un jubileo extraordinario. Con él, un estremecimiento de alegría y esperanza ha sacudido al orbe católico. El expectante interés con que el mundo ha seguido las deliberaciones conciliares, encuentra ahora la respuesta más concreta. A un acontecimiento extraordinario en la historia de la Iglesia, la Iglesia responde con un hecho extraordinario. A un anhelo de renovación unánimemente sentido, se brinda la oportunidad de una renovación individualmente vivida.

Todo esto es lo que espera el Papa de este jubileo extraordinario posconciliar. A todos se invita. A todos se llama. El clarín del jubileo —podríamos decir— convoca a todos los católicos, porque empresa de todos es la que ha asumido la Iglesia como respuesta a los acuciantes problemas que hoy tienen planteados los hombres.

Y a esta llamada no podían, no pueden sentirse indiferentes los deportistas. Porque también el deporte tiene un valor y un sentido trascendente cuando se practica en su más pura autenticidad. Porque ocupa hoy un lugar destacado en la vida del hombre y ha de servirle para su dignificación personal.

Además el jubileo tiene aspectos que se avienen muy bien con el deporte.

Un jubileo es como un soltar amarras y disponerse a volar hacia la altura sin que haya nada que obstaculice el aleteo incontenido de las alas del espíritu.

Es como un abandonar el lastre, para emprender libremente la singladura hacia la meta del triunfo verdadero.

Es como un tensar el ánimo y con renovadas energías lanzarse a la carrera sin miedo a los obstáculos y con fe en la victoria.

Es limpiar el alma y purificar la intención: llenarse de optimismo, y amar la vida porque es camino hacia Dios.

Y todo esto lo comprenden, lo deben comprender muy bien los deportistas:

Porque saben de la dureza del entrenamiento, de la dificultad de las competiciones, de las exigencias de la "puesta a punto".

Porque saben que el triunfo no se paladea si no es noblemente conseguido; que la victoria no se logra si no es a base de entrega y sacrificio; que el músculo tenso no sirve si decae el ánimo, que hace falta humildad para aprender y alegría para disfrutar con el triunfo del compañero; que no es mejor deportista el que gana, sino el que sabe reconocer los méritos del vencedor.

Por eso la Pascua de este año adquiere un marcado carácter jubilar. Los deportistas burgaleses no pueden quedar al margen de esta gran olimpiada del espíritu. A todos se os convoca. A todos se os espera.

¡Deportistas burgaleses!! Por el deporte hacia Dios que es nuestra meta suprema.

Realmente es hoy cuando comienzan de una manera más continuada los actos programados con motivo de la celebración del II Jubileo conciliar de los deportistas, de los cuales el primero fue el partido amistoso de fútbol jugado el domingo en El Planio entre las viejas glorias del fútbol burgaleses. Partido que como recordarán nuestros lectores terminó con el resultado de empate a cuatro goles, teniendo que ser decidido el vencedor mediante el lanzamiento de cinco penaltys por cada bando, lo que terminó siendo favorable a los ex componentes del Burgos C. F.

El resto del programa ha quedado constituido así:

Hoy, 9 de Junio

A las siete y media de la tarde, en la nave mayor de la S. I. Catedral, misa en sufragio de los deportistas y aficionados fallecidos.

Sábado, día 11 de Junio

A las ocho de la tarde, en la Plaza de Santa María: partido de baloncesto entre "Selección de Burgos" contra "Arjanza F. J."; partido de balonvolea entre los equipos de la S. F. de Miranda de Ebro (campeón de España) contra una selección de Burgos, disputándose en ambos encuentros los trofeos "Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros".

A las ocho y media de la tarde "pasacalle" de las rondallas y grupos folklóricos de Burgos por las principales calles de la ciudad para llegar a las nueve de la noche, a la Plaza de Santa María.

A las nueve de la noche, llegada de los atletas desde San Pedro de Cardena portando la "antorcha olímpica" traída por relevos desde el Santuario; de los atletas portando flores por relevos desde Amaya; de los ciclistas

trayendo flores desde Nuestra Señora de Oca, de Villafranca Montes de Oca y de los motoristas trayendo también flores desde Nuestra Señora de las Viñas, de Aranda de Duero, para depositar antorcha y flores antes los pies de Santa María la Mayor, Patrona de los deportistas burgaleses y siendo recibidos al entrar en la Catedral por el Ilmo. Mons. Dr. D. Buenaventura Díez Díez, deán y vicario de la diócesis.

A las nueve y cuarto de la tarde en la nave mayor de la Santa Iglesia Catedral, misa jubilar, oficiada por el Excmo. y Rvdmo. Dr. Don Segundo García de Sierra y Méndez, arzobispo de Burgos, con asistencia de las autoridades provinciales y locales.

Domingo, día 12 de Junio

A las nueve de la mañana en las pistas de la Ciudad Deportiva concentración de deportistas que intervendrán en el "Día de iniciación del deporte", disputándose los trofeos "Caja de Ahorros del Círculo Católico".

Igualmente dicho día y en horas que se anunciarán previamente se disputarán pruebas de: carrera ciclista, tiro al plato y encuentros de tenis, disputándose los trofeos "Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros".

NUESTROS TELEFONOS
Redacción: 201280.
Administración: 207148

Necesito chicas de servicio

BIEB. RETRIBUIDAS
Bar Restaurante «LA PARRA»
L. L. REDO (Santander)

A falta de una sola etapa, Motta se presenta como virtual ganador del "Giro"

Ayer venció Scandelli, que llegó a la meta con cerca de 15 minutos de ventaja

Vittorio Veneto.—Pietro Scandelli ha sido el vencedor de la vigésimo primera etapa de la Vuelta ciclista a Italia, Belluno-Vittorio Veneto, de 181 kilómetros con el tiempo de 4-44-15. Motta continúa con la «maglia rossa».

Scandelli ha logrado cerca de 15 minutos de diferencia sobre el pelotón en el que iba el líder Motta. Sin embargo, no ha conseguido nada positivo en lo que a la general se refiere en sus primeros puestos.

COMENTARIO

A falta de una sola etapa y con casi cuatro minutos de ventaja sobre su más próximo rival, Gianni Motta se presenta como virtual ganador del Giro, con 3.967 kilómetros de recorrido.

El alto rubio corredor italiano se clasificó sexto en la jornada de hoy, que se adjudicó un casi desconocido compatriota y compañero de equipo, Pietro Scandelli.

Después de la etapa de hoy, Motta repitió que no participaría en la Vuelta ciclista a Francia. Añadió que su decisión es firme, pese a que Francia se afirma que estará entre los componentes del equipo Molteni, que participará en la prueba francesa.

Tras la durísima etapa de ayer, con cinco puertos puntuables la jornada de hoy, con sólo dos altos, los últimos del Giro, no ofrecía demasiadas dificultades.

Scandelli fue el primero por la cima en los puertos de hoy en San Boldo, de 706 metros de altitud, y el Bosco del Consiglio de 1.405. Ambos eran puntuables del gran premio de la montaña que se adjudicó virtualmente ayer el italiano Franco Bitossi, al ser primero en los cuatro altos más importantes de la competición. Bitossi supe-

ró sorprendentemente al español Julio Jiménez que hasta la jornada de ayer había marchado en cabeza de dicha clasificación.

A nueve kilómetros de la salida, en Belluno, Lievore se adelantó al grupo, en el que Motta ordenó a su compañero de equipo Scandelli que saliera en persecución del fugado, Scandelli logró alcanzar enseguida a Lievore y los dos prosiguieron la escapada. Después Lievore no pudo mantener el ritmo veloz de Scandelli, quien se distanció de su compañero de fuga y llegó en solitario a la meta con casi un cuarto de hora de ventaja sobre el pelotón.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Pietro Scandelli (Italia), 4-44-15 (a 33,209 kilómetros por hora); 2. Lucillo Lievore (Italia) 4-59-33; 3. Mino Bariviera (Italia) 5-00-45; 4. Pietro Partesotti (Italia), 5-00-46; 5. Roberto Balini (Italia) Id.; 7. Huysmans (Bélgica) 5-00-48; 8. Cornale (Italia) Id.; 9. Taccone (Italia) Id.; 10. Bitossi (Italia) Id.; 11. Schiavon (Italia) 5-00-54; 12. Messilias (Bélgica) Id.; 13. Marcoli (Ita-

lia) 5-00-57; 14. Altig (Alemania) Id.; 15. Zandegu (Italia) Id.; 16. Durante (Italia) Id.; 17. Fontop (Italia) Id.; 18. Pifferi (Italia) Id.; 19. Vicentini (Italia) Id.; 20. Nolmans (Bélgica) Id.; 49. Jiménez (España) Idem.

CLASIFICACION GENERAL

1. Motta (Italia) 106-24-35.
2. Zilioli (Italia) a 3-57.
3. Anquetil (Francia) a 4-40.
4. Jiménez (España) a 5-44.
5. Gimondi (Italia) a 6-47.
6. Balmanion (Italia) a 7-27.
7. Adorni (Italia) a 8-00.
8. Bitossi (Italia) a 9-24.
9. Taccone (Italia) a 11-42.
10. Maurer (Suiza) a 20-28.
11. Zandegu (Italia) 106-48-39; 12. Schiavon (Italia) 106-50-35; 13. Altig (Alemania) 106-51-18; 14. Mugnaini (Italia) 106-51-53; 15. Fontop (Italia) 106-55-27; 16. Battistini (Italia) 106-56-22; 17. Colombo (Italia) 107-03-09; 18. Huysmans (Bélgica) 107-03-17; 19. I. Massignan (Italia) 107-03-45; 20. Dancelli (Italia) 107-12-10.

El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista, elija un jaso con semáforo o guardia.

«TOUR» DE FRANCIA

París. — Treinta y un cols o cotas de cuatro categorías, dictaminarán el ganador del premio de la Montaña en la 53 edición de la Vuelta Ciclista a Francia que comenzará el 21 de Junio próximo en Nancy. Las dificultades montañosas del «Tour» serán éstas:

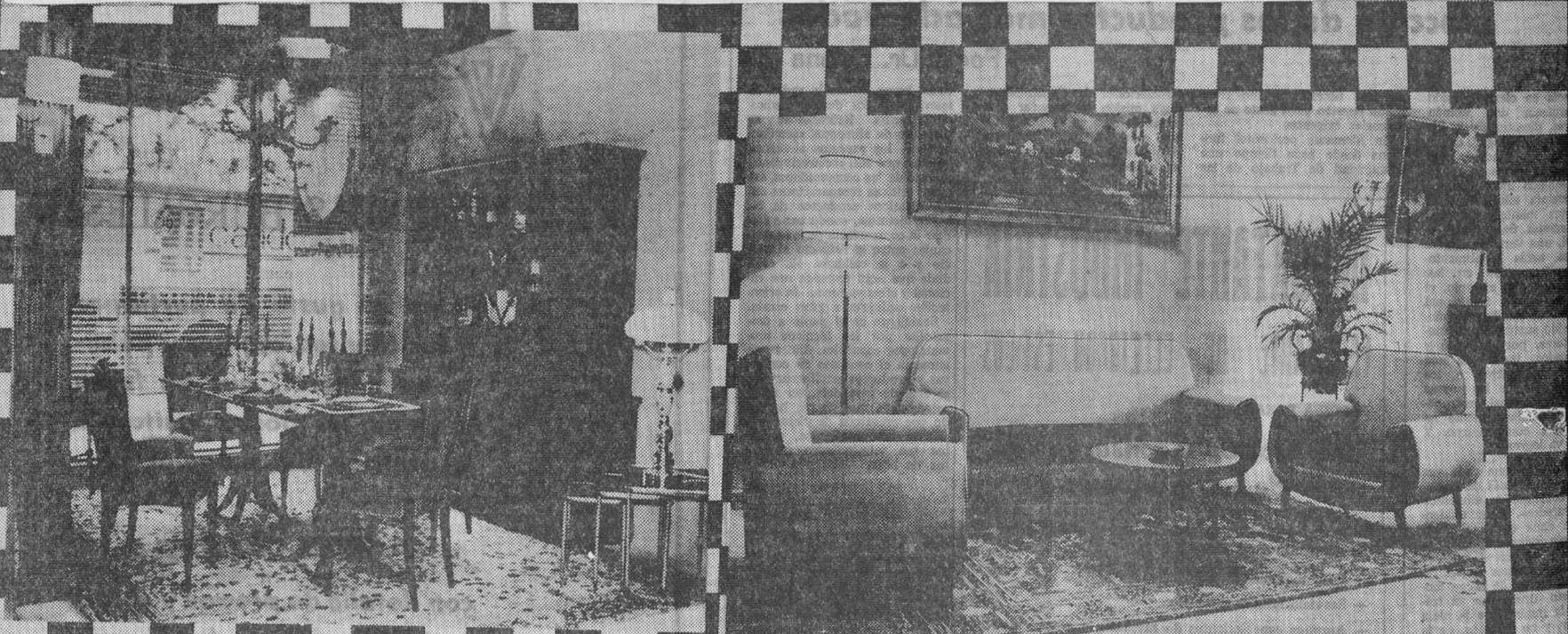
- Primera etapa: cota de La Chevee (cuarta categoría).
- Segunda etapa: cota de Lobbes (cuarta categoría).
- Tercera etapa: Mont des Cats (cuarta categoría).
- Cuarta etapa: cota de Bonsecours (cuarta).
- Quinta etapa: cote de La Porte Rouge (cuarta).
- Sexta etapa: cota de Bellevue (cuarta).
- Novena etapa: cota de Bidache (cuarta).
- Décima etapa: col D'Aubisque (primera categoría).
- 11 etapa: col de Mente (segunda) y col Du Portillon (primera).
- 12 etapa: col Des Ares (tercera), col Du Portet D'Aspet (segunda) y Pal de Pailhes (cuarta).
- 13 etapa: cota de Carlenas (cuarta).
- 14 etapa: cota Des Escalades (cuarta).
- 15 etapa: col de Grimone (tercera) y col D'Ornon (segunda).
- 16 etapa: Croix de Fer (primera), Telegraphe (segunda) y Galibier (primera).
- 17 etapa: Mont Genevre (segunda), Sestriere (primera), col de Coletta (tercera) y col de Braida (tercera).
- 18 etapa: col Du Rand St. Bernard (primera), La Forclaz (primera) y col Des Montets (segunda).
- 19 etapa: cota de Serrieres (tercera), col Du Grand Boix (segunda).
- 20 etapa: col de Bois des Laps (cuarta) y cota de Montzigut (cuarta).

Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal, de 17 a 27 años, para cursillo de capacitación de Mecánicos.
EXAMENES, EL DIA 27 DE JUNIO
INFORMES: CONDE JORDANA, 3

EXTRAORDINARIO SORTEO DE FERIAS Y FIESTAS

¡UN SALON-COMEDOR COMPLETO!!



Sa ón-Comedor compuesto de: vitrina, mesa, 6 sillas, lámpara de techo y...

... y tresillo, lámpara de pie y mesa centro.
¡Este es el gran premio!

moban

Compre en Moban antes del día 30 y tendrá opción a este sensacional Sorteo de Ferias y Fiestas Exposición del premio: Avenida Generalísimo, 8. Moban

DEPORTES

Los seleccionados españoles disfrutaron ayer de dos horas libres para pasear

Hoy jugarán un partido de entrenamiento en el estadio municipal de Santa Isabel

Santiago de Compostela (Del corresponsal de «Aifil», José REY ALVITE)

Hoy se han registrado dos novedades en el ritmo de vida cotidiana de los jugadores de fútbol que han venido a romper la monotonía impuesta en la concentración del hotel «El Peregrino».

La primera novedad, muy sabrosa, por cierto, fue la autorización dada a los jugadores para que se fueran a pasear por el marisqueo, para que al fin realizaran su deseo. Fueron percheos y camarones llevados especialmente para ellos y que sirvieron para iniciar una comida compuesta por paella, carne a la parrilla, queso y café.

La segunda novedad es que Villalonga hoy, una vez terminado el almuerzo, dio a los jugadores la orden de paseo.

Los seleccionados tenían la noticia de que hoy tendrían libertad, pero libertad condicionada y a partir de las cinco de la tarde fueron saliendo del hotel en traje de paisano y en pequeños grupos.

Al delantero madrileño Amanco vino a buscarlo su hermano Agustín, con quien recorrió la ciudad. Los jugadores visitaron los comercios, librerías, tiendas de recuerdos típicos y algunos pasaron por la catedral, como Olivella y Zaldúa, a quienes especialmente interesa Compostela desde el punto de vista arquitectónico.

Después de vista arquitecónica. Después de vista llevados al hotel, a partir de las siete.

Media hora más tarde ya estaban nuevamente los jugadores a las órdenes de Villalonga en espera de acudir al cine, costumbre diaria y muy oportuna para combatir el tedio vespertino.

En el hotel «El Peregrino» esperaban a Villalonga distintas personas. Siempre le visita alguien interesado en querer agasajar a la selección en diferentes ciudades y pueblos.

Entre las visitas de hoy destacaba la presencia del presidente y varios miembros de la Comisión de Información y Turismo y Educación Popular, de Villalonga de Arosa, que invitaron a la selección nacional a recorrer la ruta jacobea.

Los comisionados continuaban reunidos con Villalonga cuando nosotros salimos del hotel, pero la impresión es que dicha invitación se estudiará con calma, por si el seleccionador encuentra la posibilidad de que los jugadores realicen esa ruta marítimo-fluvial desde Villalonga de Arosa a Padrón por el río Ulla arriba.

Es el itinerario que siguieron los restos del Apóstol en su camino a Santiago, novísima ruta incorporada al turismo en el pasado Año Santo de 1965.

En el orden puramente deportivo está previsto para mañana, jueves, un partido de entrenamiento en el estadio municipal Santa Isabel, de dimensiones más grandes que el terreno de juego de la residencia.

El partido empezará a las diez y media de la mañana, una vez cumplidas las tablas de gimnasia.

Se espera que mañana estén en condiciones de poder actuar Amanco y Zaldúa, que hoy se resintieron de esguinces. Poca cosa, sin embargo, a pesar de

lo cual fueron sometidos a reconocimiento médico e incluso a Zaldúa se le hizo una radiografía con resultado plenamente satisfactorio, lo que hizo que el muchacho no pudiera ocultar su alegría al comprobar que solamente se trataba de una mínima reproducción de lesión anterior.

El anecdótico se quedó hoy prácticamente en blanco, como no sea que los jugadores fueron identificados por las calles y plazas compostelanas para no llevar el uniforme de la selección.

Olivella se dispone a devolver cincuenta pesetas que le enviaron unos niños de Tortosa para que les remitiera una fotografía suya, lo que no puede hacer el jugador catalán por haber agotado las existencias y, por otra parte, naturalmente, no quiere admitir el dinero recibido por ello.—Aifil.

El director de carrera, Eduardo Berzosa, vicepresidente del Vespa Club de España, ha leído la ofrenda, verdaderamente emocionado, y Gutiérrez de León, el líder de la clasificación general ha sido quien, con sus propias manos, hizo entrega del anillo, que pasará a engrosar el tesoro de la Pilarica. Una senda Salve ha dejado sentir, después, sus notas musicales, procedentes de unas gargantas llenas de polvo de la carretera. Alguna furtiva lágrima de emoción, rápidamente secada por la mano de estos diuos deportistas, pasan su afección al motociclismo por toda la geografía española, a lomos de sus pequeñas máquinas, de increíble resistencia.

El estadio registró un lleno completo y se recaudaron más de 21 millones de francos antiguos.

Valencia. — El Valencia ha empatado a cinco con el Hércules, en partido amistoso de fútbol, en homenaje al Hércules y también para que sirviera de presentación del nuevo defensor valencianista, el paraguayo Jara, cuya prueba no ha resultado satisfactoria. Primer tiempo: dos-uno, a favor de los valencianos.

Barcelona. — El Barcelona y el Vasco de Gama han empatado a un gol, en partido de homenaje a José Planas, jugador de esta noche en el estadio azulgrana, ante unos 40.000 espectadores.

El Valencia empató en Méjico.

Méjico. — El Valencia ha terminado su gira por Sudamérica con un empate a un gol frente al Club América, de Méjico. Los españoles lucieron en todo momento una extraordinaria rapidez y colocación pero se encontraron con el más peligroso de los tres equipos mejicanos con los que se han enfrentado en el estadio azteca, cuyos jugadores también derrocharon rapidez y estuvieron muy amenazadores en varias ocasiones.

El primer tiempo terminó con gol a cero, favorable a los aztecas.

Paquito, que fue el autor del gol del empate, se ha hecho muy popular en Méjico y fue despedido con una gran ovación.

OPTIMISMO ARGENTINO

Buenos Aires. — Llegaremos a Europa con lo mejor de nuestro fútbol e imponemos nuestro juego, tales son las declaraciones francamente optimistas hechas ayer ante más de un centenar de periodistas locales y extranjeros, por el director técnico de la selección nacional de fútbol argentina, Juan Carlos Lorenzo.

Se sabe que la selección saldrá para Europa el próximo día 14 y que efectuará una gira antes de dar comienzo al Mundial en el que comienza jugando contra España.

Los argentinos se dirigirán a Dinamarca. El día 22 jugarán con la selección nacional italiana y el director técnico argentino ha dado a conocer su intención de jugar con un equipo francés con el fin de conocer la rapidez con que Argentina deberá jugar con España. Finalmente, marcharán a Austria, donde pondrán a prueba su resistencia física.

CABRERA, FICHADO POR EL MÁLAGA

Málaga. — El primer fichaje que ha realizado el Málaga para la próxima temporada ha sido el del paraguayo César Cabrera, que hasta ahora pertenecía al Córdoba. Cabrera se encuentra ya en Málaga y se ha entrenado en La Rosaleda. Al parecer ha costado la suma de un millón de pesetas.—Aifil.

“Las XX Provincias Vespa”

El anillo del obispo de Cádiz, a la Pilarica

Zaragoza. (Servicio informativo del Vespa Club de España, por Tomás Mario Cerro). — La historia se repite. El Vespa Club de España, una vez más, sabe calar en lo hondo, y una vez más, entran las Vespas en la basílica del Pilar, en homenaje a la Virgen.

Hace tiempo, el obispo de Cádiz bastó su anillo pastoral, para obtener fondos con los que atender a urgentes obras de caridad. El anillo fue adquirido por el Vespa Club de España, con la intención de ofrendarlo a la Virgen del Pilar. Y los vespistas que el sábado pasado salieron de Cádiz, para realizar un

España, sujetos a la disciplina del cronómetro, eran portadores de este anillo que hoy ha llegado, en manos de aquellos, al Pilar de Zaragoza.

El director de carrera, Eduardo Berzosa, vicepresidente del Vespa Club de España, ha leído la ofrenda, verdaderamente emocionado, y Gutiérrez de León, el líder de la clasificación general ha sido quien, con sus propias manos, hizo entrega del anillo, que pasará a engrosar el tesoro de la Pilarica. Una senda Salve ha dejado sentir, después, sus notas musicales, procedentes de unas gargantas llenas de polvo de la carretera. Alguna furtiva lágrima de emoción, rápidamente secada por la mano de estos diuos deportistas, pasan su afección al motociclismo por toda la geografía española, a lomos de sus pequeñas máquinas, de increíble resistencia.

Fichajes

Zaragoza. — El entrenador Fernando Dauich ha renovado esta noche contrato con el Zaragoza, por un año.

Alicante. — El Hércules ha fichado a un nuevo jugador, el paraguayo Amado Benjamín Cáceres, natural de Asunción, que cuenta 21 años de edad y juega de interior izquierdo y delantero centro. Ha sido 32 veces internacional en su país. periplo extensísimo a través de

LA ETAPA DE AYER

Individual, a partir de las nueve de la mañana, de Barcelona, con salida del cruce de Sardañola, tramos de «rally», otros de regularidad fija y conocida, una prueba de regularidad por pancarta, promedios apretados, tráfico intenso, cronómetro inexorable, muchos controles. (Durul Sí, durísimo, para el piloto y para la máquina. Pero esto ya lo sabían los que se inscribieron.

A las 10-11-43 llega a Manresa —meta de la etapa individual— el primer corredor, que hoy era el veterano regularista de Barcelona Jacinto Dalmau, y todos los demás tras él. A las 11-30-00 se da la salida de la etapa por equipos: Manresa-Zaragoza, con 253 kilómetros que hay que sumar a los 58 kilómetros cubiertos con clasificación individual. Una hora de neutralización en Lérida, para comer. Y entrada en Zaragoza, a cuyas puertas les recibe una enorme multitud que aplaude y cientos de vespistas, que escoltan a los corredores hasta el Pilar.

Y esto ya se está terminando. Mañana, Zaragoza-Vitoria y Vitoria-Santander, y al día siguiente, viernes, llegada de la gran ronda regularista al Retiro, de Madrid, a las siete de la tarde.

Nueva apertura “Bar Típico”

Fernán González, n.º 31 (Junto a San Nicolás) Saluda a sus amigos y público en general, ofreciéndoles sus servicios a partir de HOY.

Lea DIARIO DE BURGOS

Será televisado en directo el partido de entrenamiento España-Uruguay, del día 23

Propuesta para transmitir cada día en directo los finales de etapa de la Vuelta ciclista a Francia

Mientras nuestros seleccionados intensifican sus entrenamientos en Santiago de Compostela, a las órdenes del seleccionador nacional Villalonga y de su ayudante Barinaga, comienzan a circular con profusión las noticias sobre las actividades y planes de otras selecciones internacionales, que participarán en los Mundiales de fútbol.

Leemos, por otro lado, que T.V.E. tiene programado para el jueves día 23 (es decir, dentro de cinco días), la transmisión en directo del partido España-Uruguay, que se disputará en el estadio de Rinzor de La Coruña, tercero de los encuentros de entrenamiento de nuestros seleccionados y que, a buen seguro, dará una idea bien aproximada del valor real del equipo español, tras tres semanas de trabajo en colectividad y enfrentado a otra selección que también va a participar en el Mundial.

También, aunque no se ha tomado una decisión en firme todavía, ha recibido T.V.E. la oferta para retransmitir cada día en directo entre cuatro y cinco de la tarde los treinta y cuatro minutos finales de cada una de las etapas de la próxima Vuelta ciclista a Francia, lo que sería algo verdaderamente sensacional para los aficionados que desde finales de Junio a mediados de Julio se interesan con pasión por el desarrollo del «Tour». La propuesta de T.V.E. ofrece estos amplios reportajes, pero todavía no se ha decidido si se darán en directo (siempre con el problema de los adelantos o retrasos de los corredores) o bien se grabarán para darlos en diferido, media hora después de cada etapa, es decir, alrededor de las cinco de la tarde, después del telejornal de turno.

Lea DIARIO DE BURGOS

NO GANA QUIEN QUIERE, SINO QUIEN PUEDE

VI Carrera en Cuesta Vallvidriera

1.º PEDRO BERNAUS

Scoters sup. a 150 c. c.

2.º ANTONIO ESTIVILL

Scoters hasta 150 c. c.

los dos en máquinas

Lambretta

(Sujeto a confirmación oficial)

Lambretta

SIEMPRE CAMPEONA

★ Más seguridad ★ Más estabilidad ★ Motor central

★ Mayores ventajas ★ Más adelantos técnicos

DELEGACION EN BURGOS:

MERCEDES, 13

Continúa el campeonato nacional de pentathlon militar

Ayer continuó celebrándose el campeonato nacional de esta especialidad. Debido al mal tiempo

Triunfo del Real Madrid en Reims

Reims (Francia). — El Real Madrid ha vencido al Stade de Reims, por cinco-tres (primer tiempo tres-uno, a favor del Madrid), en partido amistoso de fútbol jugado esta noche en el campo del Stade, como homenaje al club gal por su ascenso a la División de Honor.

Los goles del Real Madrid los consiguieron: Grosso (2), Velázquez, Serena y Félix Ruiz.

El estadio registró un lleno completo y se recaudaron más de 21 millones de francos antiguos.

Valencia. — El Valencia ha empatado a cinco con el Hércules, en partido amistoso de fútbol, en homenaje al Hércules y también para que sirviera de presentación del nuevo defensor valencianista, el paraguayo Jara, cuya prueba no ha resultado satisfactoria. Primer tiempo: dos-uno, a favor de los valencianos.

Barcelona. — El Barcelona y el Vasco de Gama han empatado a un gol, en partido de homenaje a José Planas, jugador de esta noche en el estadio azulgrana, ante unos 40.000 espectadores.

EL VALENCIA EMPATO EN MÉJICO

Méjico. — El Valencia ha terminado su gira por Sudamérica con un empate a un gol frente al Club América, de Méjico. Los españoles lucieron en todo momento una extraordinaria rapidez y colocación pero se encontraron con el más peligroso de los tres equipos mejicanos con los que se han enfrentado en el estadio azteca, cuyos jugadores también derrocharon rapidez y estuvieron muy amenazadores en varias ocasiones.

El primer tiempo terminó con gol a cero, favorable a los aztecas.

Paquito, que fue el autor del gol del empate, se ha hecho muy popular en Méjico y fue despedido con una gran ovación.

OPTIMISMO ARGENTINO

Buenos Aires. — Llegaremos a Europa con lo mejor de nuestro fútbol e imponemos nuestro juego, tales son las declaraciones francamente optimistas hechas ayer ante más de un centenar de periodistas locales y extranjeros, por el director técnico de la selección nacional de fútbol argentina, Juan Carlos Lorenzo.

Se sabe que la selección saldrá para Europa el próximo día 14 y que efectuará una gira antes de dar comienzo al Mundial en el que comienza jugando contra España.

Los argentinos se dirigirán a Dinamarca. El día 22 jugarán con la selección nacional italiana y el director técnico argentino ha dado a conocer su intención de jugar con un equipo francés con el fin de conocer la rapidez con que Argentina deberá jugar con España. Finalmente, marcharán a Austria, donde pondrán a prueba su resistencia física.

CABRERA, FICHADO POR EL MÁLAGA

Málaga. — El primer fichaje que ha realizado el Málaga para la próxima temporada ha sido el del paraguayo César Cabrera, que hasta ahora pertenecía al Córdoba. Cabrera se encuentra ya en Málaga y se ha entrenado en La Rosaleda. Al parecer ha costado la suma de un millón de pesetas.—Aifil.

EBANISTAS OFICIAL DE SEGUNDA Y AYUDANTE

se precisa. Sueldo a convenir. Presentarse en: Fábrica de muebles GAMONAL, Casa La Vega, 7 y 9. (Detrás de las Escuelas). Teléfono 205840-858. (Registrado Oficina Colocación número 696).

Se necesita ayudante

de camarero y aprendiz de mostrador CAFETERIA ISLA (R. O. C. número 670)

Saura (padre) ha perdido la vida en accidente de coche

También ha muerto una mujer

Barcelona. — A consecuencia de un accidente de carretera ha fallecido a la edad de 86 años el que fue famoso ciclista José Saura, padre del actual seleccionador nacional de ciclismo Gabriel Saura.

El hecho ocurrió en el kilómetro 15 de la carretera de Caldas a San Celoni, cuando el coche que conducía, matrícula B-240.893 se estrelló contra un árbol. Resultó muerta en el acto una mujer y José Saura, en grave estado, fue conducido al hospital de Granelers, donde falleció.

La mujer fallecida ha sido identificada como Albertina Rollinger, viuda de Andreotti de 62 años de edad, natural y domiciliada en París.

No cruce jamás con luz roja, ni siquiera cuando no circulen vehículos.

TIRO NACIONAL

Hoy, tirada al plato

Hoy, festividad del Corpus Christi, se celebrará en el campo de tiro de Vista Alegre, una tirada al plato, como entrenamiento para la patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento, en las fiestas de San Pedro, quedando suprimidos los entrenamientos con armas de guerra, en dicho día.

La tirada dará comienzo a las 10.30 horas de la mañana y finalizará a las 13.30.

Lea DIARIO DE BURGOS

OFICINAS

Un programa al servicio exclusivo de la OFICINA MODERNA, todo de alta calidad

MAQUINAS de

Planing



Escribir



Sumar



Calcular



Termocopiadoras



Franqueadoras



Imprimir direcciones



Multicopistas



Cajas registradoras



Reojos control



Reproductoras de planos



Arcas de caudales



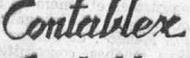
Muebles metálicos



Archivadores de planos



Ficheros rotativos



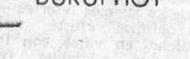
Carpetas suspendidas



Estanterías metálicas



Fotocopiadoras



Distribuidor exclusivo:

DE LA VEGA

Madrid, 2 y Calera, 35

BURGOS

